

Lea hoy el Suplemento de Cine, Teatro y Radio

TIEMPO PARA SANTIAGO. — Despejado. — Temperatura. — Máxima de ayer, 30 grados. — Minima, 13,4 grados, a las 5 horas. — Pronóstico. — Nubosidad en aumento acusará la zona norte; centro, sur y austral, hasta Aysén, tendrán buen tiempo, con nubosidad matinal en la costa central. —

# LA NACION

ANNO XLVI — SANTIAGO DE CHILE. MARTES 18 DE DICIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0,10 — N.º 16.449

Edición de 26 páginas — En dos secciones  
 Crónicas, Pág. 1 a 3, 6 y 7 Teatros, Pág. 15 a 18  
 Redacción 4 Sociales 19  
 Política 5 Económicos 20  
 Camaras 8 a 12 Deportes 21 a 24  
 Provincias 13 Hípica 25  
 Cables 14 Gremios 26  
 Magazine 26

IMPOSANTE RECEPCION:

# 200 Mil Personas Aclamaron a Alessandri en México

El Presidente de Chile pasó bajo una lluvia de papel picado, mientras decenas de miles de trabajadores le abrían calle a lo largo de los 14 Kms. del aeropuerto a su alojamiento

## Proseguirá construcción del edificio de la NU en Santiago

El acuerdo fue adoptado después de la entrevista del Presidente Alessandri con U Thant

NACIONES UNIDAS, 17. — (UPI) — (Por Alberto More). — Un granito de Chile y de América Latina triunfó hoy en el debate sobre la construcción del edificio para las Naciones Unidas en Santiago siendo continuado de acuerdo con pleno consenso.

La decisión fue tomada por la importante Comisión Consultiva de Presupuesto y Administración después de la visita hecha a la sede de la ONU el viernes pasado por el presidente de Chile, Jorge Alessandri, que habló ante la Asamblea General y tuvo una entrevista con el Secretario General U Thant.

El acuerdo de esta Comisión aconseja a las N.N. U.U. que "continúe la construcción del edificio en Santiago, según el plan original".

El aspecto financiero de la cuestión, en sí, será considerado en el próximo período de sesiones de la Asamblea General.

Se sabe que, si mismo — según la Comisión Consultiva — es un organismo técnico — plidió la máxima cooperación de los Gobiernos Latinoamericanos y de los países participantes en la CEPAL "en el programa de contribuciones voluntarias que ya se ha iniciado por sugerencia del Dr. Raúl Prebisch, director principal de la CEPAL".

Además de los países latinoamericanos, la CEPAL cuenta con la participación activa en su seno de Estados Unidos y varios países europeos, entre otros de Francia, Gran Bretaña y Holanda.

Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, cuando Alessandri habló a U Thant el viernes por la tarde, había ya anunciado en carta dirigida a la CEPAL lo siguiente: "Este problema ha sido detenidamente considerado por mi Gobierno, y después de reuniones que ha mantenido con los señores Ministros de Hacienda y Obras Públicas, estoy en condiciones de asegurar... que el Gobierno de Chile ha resuelto incluir en la Ley de Presupuesto de 1964 la cantidad de 465.000 escudos como un aporte especial que traduciría la cooperación chilena para financiar el déficit previsto en el presupuesto de construcción del edificio..."

El ejemplo de Chile se理解ó que será imitado por los otros gobiernos latinoamericanos y los que con ellos cooperan en la CEPAL.

El edificio, pues, continuará de acuerdo con el plan original.

Thant había advertido que las obras de no contarse con nuevos fondos, tendrían que ser limitadas. La formulación Prebisch, sin embargo, hizo posible que se continuara el importante programa latinoamericano sin limitar la obra.

El Secretario General señaló entonces que dentro de los límites de la autorización dada por la Asamblea General de 1.550.000 dólares "no podría construirse" el edificio de Santiago.

Dijo Thant que "dadas las actuales fluctuaciones del tipo de cambio entre el escudo chileno y el dólar de Estados Unidos no es posible calcular con exactitud la diferencia actual entre dicha autorización financiera y el costo total de las obras de construcción..."

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

HABANA, 17. (UPI) — Una mujer herida resultó al ser alcanzada por un cohete que se internó en el interior de un automóvil que iba a gran velocidad con su coche, frente al Palacio Nacional.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted en su casa".

En el clima de los automóviles y el coche, resultaron heridos dos coches, mientras la Unión de Jóvenes Comunistas.

Todos los heridos resultaron heridos en las proximidades de la Avenida del Prado.

En su retirada, el coche chocó con un vehículo tirado por caballos, frente al Palacio Nacional.

Algunos que presbíteros en las proximidades de la Avenida del Prado, se quejaron de que el automóvil que chocó a gran velocidad con su coche, era de la familia de que goza en la leyenda de una historieta del Manchito sudamericano expuesta en su casa: "Está usted

# Amplia acogida dio Nueva York al Presidente



Uno de los momentos culminantes de la jira presidencial se produjo cuando el Mandatario chileno pronunció un discurso ante los delegados a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Los concejos emitidos por el Presidente Alessandri, en esa oportunidad, fueron elogiosamente comentados por los representantes de todos los países que intervienen la ONU. En el grabado, el Presidente participó cordialmente con algunos delegados, luego de haber pronunciado su pieza oratoria. A la derecha, está U Thant, Secretario General de las Naciones Unidas. (Foto OIR)



El Alcalde Robert Wagner dio la bienvenida al Mandatario chileno a nombre de la ciudad más grande del mundo. El grabado muestra el momento en que ambos personajes conversan animadamente, luego de la ceremonia de recepción: atrás, a la derecha, puede verse al intérprete presidencial, Echeverría. (Foto OIR)

El Primer Mandatario habla a la prensa



Nueva York, centro internacional de noticias, dio realce a la visita del Presidente Alessandri, y los periodistas de todo el mundo destacados en dicha ciudad recibieron al Mandatario chileno en un almuerzo realizado en el Club de la Prensa Extranjera. En dicha oportunidad el Presidente Alessandri pronunció un discurso, en el cual subrayó la importancia del papel que juegan en la vida contemporánea los periodistas y la misión que deben cumplir en pro del progreso de todas las naciones. (Foto OIR)



La visita del Presidente Alessandri a los Estados Unidos traspasó los límites de lo meramente protocolar y convirtió en un suceso noticioso de primer orden. Así lo entendió la televisión de Nueva York, que entrevistó al Mandatario chileno y transmitió a millones de norteamericanos la voz y la imagen del Presidente Alessandri. En el grabado, el Mandatario chileno da respuesta a las preguntas que le formula un comentarista de televisión, mientras las cámaras captan la escena. (Foto OIR)



El nombre del Presidente Alessandri quedó estampado en el Libro de Honor de la ciudad de Nueva York, que registra el paso de personajes eminentes. En el grabado, el Presidente firma el libro, mientras lo observan el Alcalde de Nueva York, Robert Wagner, y el Presidente Alessandri. (Foto UPI)

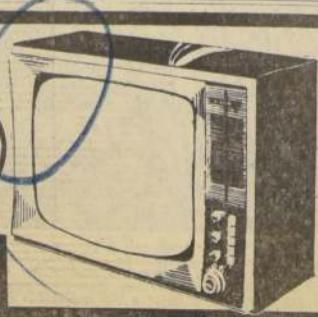
TELEVISION  
CANAL 9 — U. DE CHILE  
MARTES 18 DE DICIEMBRE  
22.00 Transmisión especial desde la Casa Central de la Universidad de Chile.  
"Canciones con Hugo Lagos".  
"La Navidad", en Alemania.  
Transmisión especial desde la Calle".  
21.45 Telecine de Navidad.  
22.00 "No Pasar", Un cuento de suspense con Poncho Merino.  
22.10 "Esta Noche", con el comentarista internacional de Mario Planet.  
"Las Noticias", con Alberto Guerrero.

**TELEVISORES  
GELOSO**  
GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" VISION TOTAL  
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS. 2749 FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES  
Bonacic y Caro Ltda.  
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6 1/2 G. AV.



TELEVISION  
CANAL 13 — U. CATOLICA

19.— Orientación Vocacional (Escuela de Enfermeras).  
19.15 En Familia.  
19.35 Cuentos Infantil, con los Círculos de Charito Godoy.  
19.45 Marionetas.  
20.05 Show de Benjamín Maccarena.  
20.35 Danza, Música y Movimientos.  
20.55 Telecine.  
21.05 Pantalla del Deporte, con Hernán Solis.  
21.20 Una pareja como muchas.

"ANTENAS  
TELEVISION"

y V. M. Hacemos e...  
también alta potencia  
Pionero a domicilio  
SERVICIO TECNICO  
P. V. y F. M.  
FONO N° 44625

Antes de la noche de Navidad píeles en los nuestros hogares y sufriendo a domicilio  
Alonso Ordoñez 168.

# Jira de S. E. reafirmó amistad chileno-norteamericana

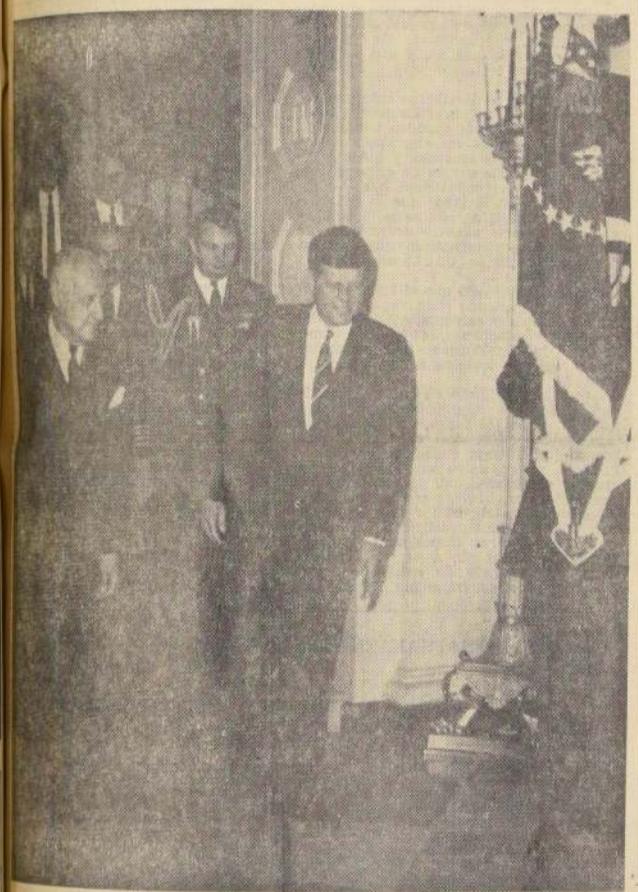


El Presidente Kennedy hizo derroche de cordialidad hacia su colega de Chile. En el apretón de manos que se dieron ambos Mandatarios en los patios de la Casa Blanca, en Washington, cobraba expresión la tradicional amistad que une a Chile y los Estados Unidos. En el grabado, ambos Presidentes se dan un cordial apretón de manos.

(Foto UPI)



La Embajada de Chile en Washington recibió también la visita del Presidente Kennedy; esta vez lo hizo en calidad de invitado de honor del Presidente Alessandri. El grabado muestra el momento en que el Jefe de Estado norteamericano llega hasta la entrada de la representación diplomática chilena ante la Casa Blanca. (Foto UPI)



Durante su visita a Washington, el Presidente Alessandri fue agasajado por el Mandatario norteamericano, John F. Kennedy, con un almuerzo, que tuvo lugar en los comedores de la Casa de Gobierno de los Estados Unidos. En el grabado, el anfitrión y el huésped llegan a los comedores de la Casa Blanca, seguidos por miembros de la comitiva presidencial. (Foto UPI)

Antes de tomar el avión que había de conducirlo a Nueva York, al término de su estadía en Washington, el Presidente Alessandri y su comitiva fueron despedidos en el aeropuerto por representantes del Gobierno norteamericano. George McGhee, Subsecretario de Estado despidió oficialmente al Mandatario chileno. En el grabado, la comitiva presidencial y el Mandatario han tomado su ubicación en el estrado de honor para presenciar la ceremonia de despedida. (Foto OIR)

Iniciando la última etapa de su visita a los Estados Unidos, el Presidente chileno abandona Washington para dirigirse hasta Nueva York, desde donde emprendió viaje a México, ayer. El grabado muestra el instante preciso en que el Presidente Alessandri se despide de George McGhee, Subsecretario de Estado, en el aeropuerto de la ciudad de Washington. El Mandatario y su comitiva hicieron el vuelo en un avión militar norteamericano.

(Foto OIR)

Los rigores de la baja temperatura no impidieron la presencia de centenares de personas que deseaban dar la bienvenida y saludar al Presidente Alessandri, quien, desde la puerta misma de la Casa Blanca, y teniendo al Presidente Kennedy a su lado, saludó con la mano en alto a la multitud. (Foto UPI)

**BUSES EXPRESOS**  
SANTIAGO — LIGUA — CABILDO  
SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas  
INFORMES: PUENTE 4425  
LLEGADAS SANTIAGO 10.40 y 20.15 horas  
Fono 86295

EMPRESA  
M E N A

**SEÑORES PRODUCTORES**  
DE MANZANAS, PERAS, UVAS,  
MELONES y CEBOLLAS VALENCIANAS

Representante de firmas americanas y europeas  
dirigirse comercialmente con productos  
para efectuar exportaciones de sus produc-  
Dirigirse a: Exportadores de Frutos  
Casilla 57-V — Valparaíso

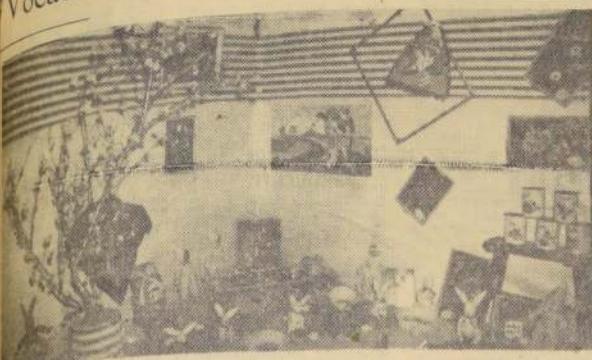








Vocacional 42 clausuró exposición



Exposición de autoridades educacionales, Escuela Vocacional N° 42 de Santiago clausuró su exposición anual. Entre los miles de trabajos presentados destacó el Taller de Dibujos y Pinturas, a cargo de la señora M...

riam Alfaro. En el se exhibieron banderas, cuadros al óleo, pinturas en general y una serie de elementos de adorno, que tienen un costo mínimo de elaboración. En el grabado, un aspecto del Taller de Dibujos y Pinturas, a cargo de la señora M...

## ACTIVIDADES ESCOLARES DE FIN DE AÑO

ESCOLA "ANDRES BELLO". — Hoy, a las 10 horas, presenta su revista de gimnasia y competencias laborales. El 22 realiza la ceremonia de licenciatura y entrega de estímulos a las mejores alumnas. El planteo está situado en Maipú con Villasana.

INDUSTRIAL "DON ORIONE". — Realizó el acto de clausura del año escolar en una feria de licenciatura en su local de Avenida Pedro Aguirre Cerda 7335. Se inauguró la exposición de trabajos y entrega de premios a los alumnos primarios y de cursos industriales, seguido de números de variedades.

CENTRO DE ESTADÍSTICA. — El Centro Centroamericano de Estadística, clausura el año y realiza la entrega de diplomas de los cursos A y B, hoy, a las 10 horas, en el Salón de Conferencias de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, República 517, segundo piso.

## PAN DE PASCUA

NO HAGA MAS PRUEBAS

Pan de Pascua "uno" y nada más, Pan de Pascua Productos Murias.

Pídalo a su fábrica:

San Diego 1970 - Fono 50089

Y

Establecimientos Bol - Vall  
SAN DIEGO N.º 2090  
Descuentos a Instituciones y Sindicatos.

Fondos para locales  
escolares pidió la  
Fed. de Educadores

La directiva de la Federación de Educadores de Chile (FEDECH), se entrevistó ayer con el Vicepresidente de la República y el Ministro de Educación, para plantearles diversos problemas educacionales.

Dieron a conocer el proyecto de asistencia escolar estudiado por la Federación, y su deseo de que se establezca pronto fondos para construcción escolar rural, en base de autoconstrucción, supervisada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Además, presentaron a las autoridades sus peticiones económicas, en el sentido de que se consideren en el proyecto de ley de reajustes del sector público, para el próximo año.



nuestros hijos  
crecen muy rápido...

De repente

los vemos transformados en HOMBRES  
y esperamos de ellos la máxima capacidad  
para luchar HONRADAMENTE en la vida.

Nuestra enseñanza  
y la de los BOY SCOUTS  
se UNEN  
para ver realizado este ideal.

COLABORE CON LA

ASOCIACION DE BOY SCOUTS DE CHILE

SERRANO 840 - CAS. 855 TEL. 383833 - 5700.

## US\$ 500.000 EN MAQUINARIA AGRICOLA COMPRARA LA CORFO

ENTRE OTRAS INCLUYE 120 TRACTORES DE TIPO MEDIANO

120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras, comprará la CORFO por un valor de 500 mil dólares.

Al respecto esta institución entregó la siguiente declaración:

**CORFO DESTINARA 500.000 DÓLARES PARA LA ADQUISICIÓN DE TRACTORES**

Una inversión de US\$ 500 mil acordó hoy el Comité Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción para adquirir 120 tractores destinados al Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

Se trata de tractores llaneros que el SEAM utilizará en su programa de ayuda a los pequeños agricultores beneficiados con el Plan de Crédito

supervisado del Ministerio de Agricultura. Se calcula

que el plan beneficiará a unos 200 mil pequeños agricultores de todo lo largo del país, las cuales se les darán

créditos para semillas, siembras, riego, labores agrícolas, etc. El SEAM será el encargado de realizar los trabajos a estos pequeños agricultores, que en la actualidad no tienen acceso a otro tipo de créditos y durante años han vivido al margen de los beneficios tanto del Estado como de las instituciones bancarias particulares.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

los trabajos habituales mediante el equipo pesado para

trabajos de desbrozamiento, construcción de caminos, desbrozamiento, nivelación de terrenos, construcción de tranches, etc.

La adquisición que la Corfo de Fomento realiza para el SEAM comprende, además de los 120 tractores, 120 arados, 100 rastros, 2 rotavadores, 5 restauradores de praderas y 30 sembradoras-abonadoras.

Este equipo se suma a los

120 tractores llaneros con que

ya cuenta el Servicio de Equipo

Agrícolas Mecanizados, con los cuales realizará esta

nueva etapa de su actuación.

A parte de ello continuará

## V.—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPF (Secretario).— Se han recibido:

1.— Un Mensaje, con el que S. E. el Vicepresidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones, con el carácter de urgencia, un proyecto de ley que libera de la obligación de efectuar depósito previo de importación del pago del impuesto adicional que se refiere al artículo 169 de la Ley N° 13.305 y a la importación de cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

2.— Un oficio del señor Ministro de Educación Pública con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Aguilera y Piero, relativo a los fondos provenientes de la Ley N° 11.765, sobre construcción de establecimientos educacionales.

3.— Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Gutiérrez, acerca de los problemas que afectan a los agricultores del Valle de Lluta.

4.— Un informe de la Comisión de Hacienda recién en el artículo 15 del contraproyecto del Ejecutivo al proyecto de ley sobre reajuste de los sueldos y salarios de los empleados y obreros del sector privado.

5.— Una moción con la cual los señores Eluchan, Riosco, Allende, Valdés, Ruiz Esquide, Phillips y Lengiánan un proyecto de ley que autoriza a las Municipalidades del país que hubieren obtenido superávit en el ejercicio llanero de 1962, para otorgar una gratificación extraordinaria, por una sola vez, a sus personal de empleados y obreros.

6.— Una comunicación del Oficial Civil de Quinta Normal, en la que se refiere a la participación que habría correspondido a un señor Diputado en el funcionamiento de la Junta Inscriptora Electoral de la Comuna de Quinta Normal.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

1.—PREFERENCIA PARA UN PROYECTO DE LEY RELATIVO A LIBERACION DE DEPOSITOS PREVIOS PARA MAQUINAS DE COSECHA DESTINADAS AL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Con la venia de la Sala tiene la palabra Su Señoría, por un momento, sobre la Cuenta.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

Solicito de la Mesa que se sirva recabar el asentimiento de la Sala para tratar este proyecto sobre Tabla.

El señor ROSALES.— Mucho bien.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— La Mesa ha oido la petición del Honorable señor Acevedo. En primer lugar, debo informar a Su Señoría que el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto a que ha hecho referencia el Honorable Diputado.

El señor OCHAGAVIA.— De qué proyecto se trata, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente Accidental).— El Honorable señor Acevedo solicita que la Honorable Cámara considere de inmediato la continuación del pronunciamiento sobre la renuncia de la Mesa, el proyecto que libera de la obligación del depósito previo de importación y del pago del impuesto adicional establecido por el artículo 169 de la Ley N° 13.305, a la interacción de cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Sin discusión, señor Presidente.

El señor BRUCHER.— Sin discusión, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Mucho bien, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Ruego a los Honorable Diputados no ponerse nerviosos. La Mesa va a proponer una fórmula al tenor de lo solicitado por el Honorable señor Acevedo. El Honorable Diputado ha pedido que el proyecto en referencia sea tratado de inmediato, sin discusión y sin informe de Comisión.

El parecer a la Honorable Cámara, después del pronunciamiento de la Corporación acerca de la renuncia de la Mesa se considera el proyecto a que ha hecho referencia el Honorable señor Acevedo en la forma propuesta, porque no requiere informe de la Comisión de Hacienda.

Acordado.

2.—RENUNCIA DE LA MEZA DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En conformidad a un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde a la Sala conocer y resolver la renuncia presentada por la Mesa de la Honorable Corporación, esto es, por el señor Presidente y los dos señores Vicepresidentes.

El señor Secretario dará lectura al texto de la renuncia de los miembros de la Mesa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Ruego a los Honorable Diputados guardar silencio y tomar asiento.

En señor CANAS (Secretario).— Santiago, 5 de diciembre de 1962

Honorable Cámara:

El día 24 de mayo de 1961 fuimos elegidos para integrar la Mesa Directiva de la Corporación.

Los Vicepresidentes infrascritos habían aceptado, ante sus colegas de partido, su postulación, limitándola en su duración a un lapso determinado, razón por la cual hubo entre éstos consenso simultáneo sobre sus sucesores.

El Presidente había sido postulado sin determinación de tiempo y al cumplir un año en su desempeño de su cargo, se reiteró, a mayor abundamiento, la reiteración de la confianza de sus colegas de partido, pero, junto con agradecimiento, les hizo saber su decisión de renunciar en el presente mes de diciembre y dar la oportunidad de que otros colegas pudieran recibir el mismo honor. Ante esta situación, dada la inalterable armonía de propósitos y de acción que ha existido entre los miembros de la Mesa, los Vicepresidentes decidieron, con la afluencia de sus colegas de la Mesa, la formulación de una gratificación extraordinaria, acerca de los problemas que afectan a los agricultores del Presidente.

En este acto venimos en forma conjunta a la renuncia al cargo.

Las razones que hemos tenido para limitar nuestros tiempos de permanencia en la mesa de la Corporación, fueron la inalterable armonía de propósitos y de acción que ha existido entre los miembros de la Mesa, los Vicepresidentes.

Así lo hemos entendido, y presuponemos una consagración exclusiva y absorbente, que no importaría que fuera ardua, pero que en el hecho priva a los miembros de la Mesa de la posibilidad plena de desempeñar las labores específicamente legislativas y las demás anexas al cargo parlamentario.

En Santiago, 11 de diciembre de 1962

Honorable Diputado.

Distinguido colega y amigo.

La Sala de Diputados Radicales, en reunión celebrada en el día de hoy, tomo conocimiento de su atenta comunicación de fecha 10 del presente, por la que reitera su decisión de renunciar a la Presidencia de la Cámara, de Diputados y hace llegar, al mismo tiempo, a la representación radical, su reconocimiento a la inalterable adhesión que, permanentemente, ella le ofreció a su cargo.

En oportunidad anterior, cuando regresaba del extranjero el Honorable Diputado señor Jacobo Schausohn, el Honorable señor Aravena sintetizó el reconocimiento y gratitud que siempre hemos guardado para el Presidente de la Honorable Cámara.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

1.—PREFERENCIA PARA UN PROYECTO DE LEY RELATIVO A LIBERACION DE DEPOSITOS PREVIOS PARA MAQUINAS DE COSECHA DESTINADAS AL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Con la venia de la Sala tiene la palabra Su Señoría, por un momento, sobre la Cuenta.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Ejecutivo ha enviado un proyecto de ley por el cual se libera de los depósitos previos de importación a cinco mil máquinas de coser adquiridas por el Servicio de Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Tengo la palabra Su Señoría.



que significa que podemos legislar en materia de reajustes de remuneraciones y que a todos los parlamentarios que será posible presentar indicaciones para mejorar este proyecto que, como dice en mi anterior intervención, viene muy mal redactado y el trámite es complejo, por lo cual, en la actualidad, se presentarán cientos de juicios, interacciones y dictámenes de la Dirección del Trabajo. Creo que si sale de esta mesa del Congreso Nacional, tendrá que ir directamente a la Dirección del Trabajo para que lo interprete, lo describa y indique como se va a aplicar.

El Honorable señor ELUCHANS. — En ese caso de acuerdo.

El señor ELUCHANS. — En consecuencia, las cuentas de ahorro actualmente existentes percibirán, de acuerdo a sus saldos medios, esta bonificación que fue ofrecida por el Excmo. señor Presidente. Considero que ir directamente a la Dirección del Trabajo para que lo interprete, lo describa y indique como se va a aplicar.

El Honorable señor MUSALEM. — Me refiero al artículo 8.º, Honorable colega.

El señor ELUCHANS. — Enseguida, los parlamentarios de los tres Partidos de Gobierno presentamos un nuevo artículo con el objeto de regular en su caso de que una iniciativa aceptaría el contraproyecto del Ejecutivo. Considero que no se aplica hace mucho esfuerzo mental porque lo sabemos que existe esa mayoría que habría hecho imposible que nosotros los parlamentarios de oposición pudieramos formular indicaciones a este proyecto. Solucionado ese problema serían válidas todas las indicaciones que hemos presentado y esperamos que ellas mejoran, en parte, esta iniciativa de ley, aun cuando no tenemos grandes esperanzas de que así ocurrirá frente a la mayoría constituida por los partidos de Gobierno.

Este proyecto no satisface a los trabajadores y creo que el Ejecutivo adquiere con el sector público el compromiso de presentar un nuevo proyecto de reajuste de sus remuneraciones el próximo año, ya que, en todo caso, el sector privado va a quedar con un reajuste un poco mayor.

También manifestaba el Honorable señor ELUCHANS que ésta es la primera vez en la historia que un gobierno se inclina a compensar la pérdida del poder adquisitivo de los sueldos y salarios y expresaba que igualmente es la primera vez en la historia que se compensaba la pérdida que habían sufrido los depositos en cuentas de ahorro. Ni una ni otra cosa es tan real. Parece que el Honorable señor ELUCHANS no estuvo en la sesión de la mañana y no se dio cuenta que en el voto del Ejecutivo al proyecto en su contraproyecto, porque al reajuste transitorio, respecto de aquél personal tiene contratos colectivos. Si es así, precisamente la mejor manera para los trabajadores que tienen contratos de trabajo colectivos.

Este reajuste es transitorio, porque no inhibe a los sindicatos y a los trabajadores, al término del respectivo convenio, para plantear sus pliegos de peticiones de acuerdo a sus propios puntos de vista. En consecuencia, este 15 por ciento que se otorga por este proyecto de ley a los trabajadores sindicalizados y que tienen convenios colectivos vigentes, es un reajuste extraordinario que va más allá del actual convenio colectivo, porque los trabajadores y en transitorio, porque al vencimiento del convenio colectivo, el sindicato podrá acordar cualquier porcentaje de reajuste con las empresas, que obviamente será superior al 15 por ciento que se fija en forma transitoria, el artículo 1.º del proyecto.

El señor MUSALEM. — ¿Me concede una interrupción?

El señor ELUCHANS. — Su Señoría está falsoando la realidad...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Honorable señor MUSALEM!

El señor ELUCHANS. — El Honorable señor MUSALEM que cuando ellos vengan, los empresarios considerarán las remuneraciones pactadas primitivamente sin considerar como incorporado a ellos el 15 por ciento de reajuste.

El señor ELUCHANS. — No tenemos tiempo suficiente, debemos decir que no es justo ni conveniente que el financiamiento de las instituciones de previsión que están muy desfinanciadas, que las remuneraciones solo sean imponibles hasta dos sueldos vitales o dos salarios vitales, y hasta los 5 que son reajustables.

Ahora bien, somos partidarios de que el aumento de la asignación familiar rija desde el primer de octubre para todos los sectores de trabajadores y no solo para los afiliados al Servicio de Seguro Social. Esto aumentó el costo de vida, según el proyecto, desde el 1.º de octubre para los empleados particulares y deberían serlo desde el primer de ese mes como en el caso anterior.

Creamos que las pensiones también están reajustadas en forma injusta, porque, como el 15 por ciento para ellas se hará esencialmente transitorio, prácticamente tendrán un reajuste muy inferior al del personal en actividad.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunitario.

El señor ARAYA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene la palabra Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor ARAYA. — Señor Presidente, en el nombre de la Comisión de Hacienda, se dice que el Ejecutivo ha enviado un proyecto para reajustar los sueldos y salarios del sector privado para compensar el gasto que se experimenta en las variaciones de precios que se produce con las alzas de precios, la depreciación que ha provocado la política del Gobierno, hace que no tengan...

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo de que dispone Su Señoría.

El señor PHILLIPS (Presidente Accidental). — Tíene el tiempo de que dispone Su Señoría.



mismo porcentaje que en relación a las variaciones del costo de la vida se establece para el sueldo vital de los empleados particulares, escala A, del departamento de Santiago, entendiéndose que el porcentaje se hará sobre la base del actual salario mínimo-hora, de \$1.150.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

Según lo que expresa anteriormente y en virtud del pronunciamiento de la Honorable Cámara, se entiende al artículo 19 el resultado que ya aprobado sobre el artículo 14.

El señor MONTES (El que se refiere a las asignaciones familiares).— El que se refiere a las asignaciones familiares?

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En consecuencia, quedarán sin efecto todas las indicaciones para su reemplazo.

El señor Secretario dará lectura a las indicaciones que inciden en el artículo 20.

El señor CASAS (Secretario).— Indicación del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para reemplazar el artículo 20 por el artículo 15 de las indicaciones formuladas por el Ejecutivo, sobre las cuales nos informe de la Comisión de Hacienda.

“Artículo 15.—Autorízase al Presidente de la República para otorgar al Servicio de Seguro Social, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y a la Caja de Accidentes del Trabajo, las sumas necesarias para pagar los reajustes de pensiones que otorga la presente ley y que dichas instituciones no alcancen a financiar con sus propios recursos.”

La Comisión de Hacienda ha propuesto agregar a este artículo el siguiente inciso: “El gasto fiscal que representa la aplicación de este reajuste se financiará con los mayores recursos que se proyectan como consecuencia de la aplicación de la paridad cambiaria.”

En votación la indicación del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para reemplazar el artículo 20.

Con posterioridad se pondrá en votación la indicación de la Comisión de Hacienda.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 46 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Aprobada la indicación.

Se va a dar lectura a una indicación que consiste en consular un artículo nuevo:

El señor CANAS (Secretario).— Indicación del Ministro del Trabajo y Previsión Social para consultar el siguiente artículo nuevo: “El sueldo vital de los empleados particulares y el salario mínimo de los obreros será en el año 1962 el fijado para el año 1962, aumentado en conformidad a las disposiciones legales de reajuste automático del sueldo vital o de fijación del salario mínimo.”

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación el artículo nuevo.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 46 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor CANAS (Secretario).— Indicación del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para consultar un artículo que diga:

“Artículo...— Aumentarse transitoriamente en quince por ciento, a contar del 16 de octubre y hasta el 31 de diciembre de 1962, el monto por cargo de la asignación familiar que paga a sus imponentes, la Sección Tripulantes y Obreros Marítimos de la Caja de Pensiones de la Marina Mercante Nacional, regida por la Ley N.º 10.662.”

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación esta indicación.

Si no se pide votación, se aprueba.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, y no se pide votación, se aprueba.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 45 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Aprobada la indicación.

Se va a dar lectura a otra indicación.

El señor CANAS (Secretario).— Indicación del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para consultar un artículo nuevo que diga lo siguiente:

“Artículo...— El porcentaje de reajuste que fija la presente ley, será aumentada en un 50 por ciento para los empleados y obreros que trabajan en las industrias establecidas en virtud de las franquicias otorgadas por las Leyes N.ºs 12.937 y 13.039.”

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

El señor CANAS (Secretario).— Indicación de los señores Rosales, García, Montes, Robles y Musalem para consultar un artículo que diga:

“A partir de la vigencia de la presente ley, la duración de los convenios por conflictos colectivos en las empresas de la Gran Minería del Cobre solo tendrá una vigencia de 12 meses.”

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 45 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

El señor CANAS (Secretario).— Indicación de los señores Guerra, Checura y Muga para consultar un artículo que diga:

“Artículo...— Concedéese a los trabajadores que quedan cesantes, el derecho a una indemnización especial equivalente a doce meses de sueldo y jornal, la cual deberá ser cancelada en parcialidades mensuales y antes del 31 de marzo de 1963.”

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 22 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 44 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

En votación el artículo 21.

Si le parece a la Sala, se aprueba.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 22 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 44 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazado el artículo 22.

Los artículos 23 y 24 están aprobados, reglamentariamente.

Se va a dar lectura a las indicaciones al 25 o.

El señor CANAS (Secretario).— Indicación del señor Ministro del Trabajo y Previ-

sión Social para reemplazar el artículo 28 o por el siguiente:

“Artículo...— Los recursos producidos a virtud de lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley N.º 14.688 hasta el 31 de diciembre de 1962, se destinarán como aportes extraordinarios, por una sola vez, a incrementar el fondo de desayuno escolar para el año 1963.”

El señor JULIET (Presidente Accidental).— En votación PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 45 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Aprobada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 45 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 33 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

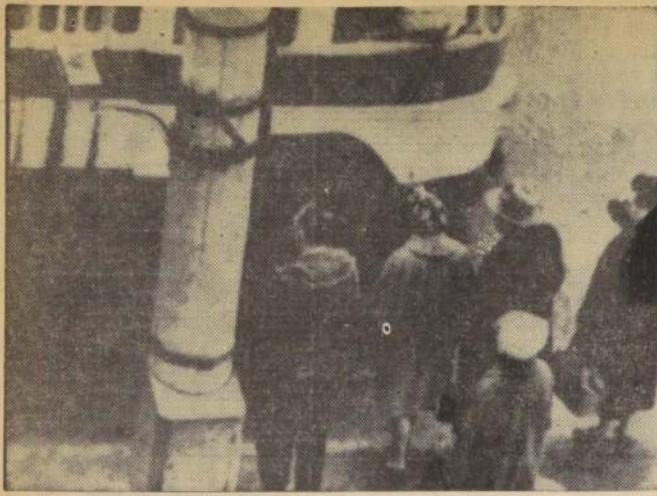
El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 24 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente Accidental).— Rechazada la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO





MOSCÚ. - Este grabado, entregado por la agencia oficial de noticias TASS, y publicado el día 15 por el diario "Pravda", muestra supuestamente al agregado aéreo norteamericano, Alexis Davidson, de pie en un paradero de trolebuses, cerca de un poste en que ha

bria dejado una información escrita con carboncillo. Davidson es uno de cinco diplomáticos norteamericanos a quienes la Unión Soviética acusa de espionaje durante los últimos seis meses. (RADIOFOTO UPI.)

## A puertas cerradas la OEA conoció informe sobre Cuba

Los antecedentes los proporcionó a la Organización de Estados Americanos. Alexis Johnson, Subsecretario de Estado Adjunto

WASHINGTON, 17. (UPI). - Estados Unidos dio a conocer a la Organización de Estados Americanos que sólo "lamentado" progreso se ha hecho en las conversaciones de las Naciones Unidas sobre la crisis cubana.

El informe fue presentado por el Subsecretario adjunto de Estado, U. Alexis Johnson, durante una sesión a puertas cerradas realizada por el Consejo de la OEA en la Unión Panamericana.

No se expidió información pública sobre la reunión y tanto los Embajadores como los funcionarios de la Unión Pan-

americana que participaron en la sesión fueron previamente informados de la situación.

Altos funcionarios de EE. UU. comunicaron, sin embargo, que Johnson dio a los 19 representantes latinoamericanos un informe al día de la crisis cubana, con énfasis en las negociaciones que se efectúan en las Naciones Unidas.

### Paralizarán en USA 75 mil estibadores

NUEVA YORK, 17. (UPI). - El Secretario de Trabajo, Willard Wirtz, dijo hoy que es posible que los 75 mil estibadores que están actualmente en el puerto de Nueva York se reunidos para paralizar el trabajo en el puerto de Nueva York.

Wirtz se reunió hoy durante más de una hora con los navieros y los trabajadores de los muelles para realizar una nueva gestión por lograr una cesación entre ambas partes.

Los estibadores, miembros de la Asociación Internacional de Estibadores, están sujetos a un período de sostenido que vence el día 23, al amparo de la Ley Taft-Hartley.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, con Luis A. Soto Munoz.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el coche desde la sede social del Sindicato "Burgos y Cia.", calle Chile 10, N° 275, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuela, señora María Mercedes Arcos de Gómez.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el coche desde su residencia, Avenida Lynch N° 593, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo, señor José Blanco Chagras.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, entre las 9 y las 10 horas, en la Capilla del Hospital Militar.

La familia.

Ha fallecido el señor Julio Lyon Amorán.

Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa en la Parroquia Santos Ángeles Custodios (Seminario 18). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el coche a las 16.30 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

Ha fallecido mi querida madre, doña Agustina Llorente de Olivares.

Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, saliendo el coche desde el cementerio a las 17 horas, desde la Capilla del Hospital Militar.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y tío, señor Juan Astorga Bernal.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, entre las 9 y las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General, saliendo el coche desde su casa habitación, Calle 117.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano y tío, señor José Zara Pellegrini.

A las 11 horas, se oficiará una misa en la Iglesia San Francisco. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el coche desde la Iglesia, después de la misa.

Jorge Wormald y familia.

DEFUNCION.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor José Zara Pellegrini.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el sacerdote descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 10.30 horas.

SU ESPOSA E HIJOS

## DICE KENNEDY: Belicismo chino e intento ruso de "comunizar" al mundo impiden larga paz entre USA y URSS

Inusitado mensaje del Presidente norteamericano para analizar su gestión durante los dos primeros años de su Gobierno

WASHINGTON, 17. (UPI). - El Presidente Kennedy declaró esta noche que podría haber "un largo período de paz" entre Estados Unidos y Rusia si no fuera por la política belicista de China comunista y los esfuerzos soviéticos para "comunizar" al mundo.

En un inusitado mensaje dirigido por radiofórmula y televisión a todo el país, destinado a ser emitido el viernes durante los primeros días en la Presidencia, Kennedy dijo que si Estados Unidos no hubiera estado en la política del primer Ministro soviético, Nikita Krushchev, sería definitivamente preferible a la de los comunistas chinos. Pero advirtió que las políticas expansionistas de ambos sectores comunistas impiden que Estados Unidos y Occidente bajen su guardia.

Kennedy grabó ayer un programa de 95 minutos que luego fue reducido a una hora, para su transmisión esta noche.

El Primer Mandatario abarcó gran variedad de temas, pero el tono general del discurso subrayó la importancia que otorga a los problemas de política exterior.

En uno de los pasajes de su exposición, Kennedy descartó que en un futuro previsible se pueda llegar a un acuerdo para establecer un sistema internacional de inspección que garantice un convenio sobre desarme o proscisión de los armamentos nucleares, y opinó que por ahora las cámaras fotográficas aéreas serían, en realidad, nuestros mejores inspectores.

Opinó luego que el desarrollo de la cohetearia ha hecho que tanto Estados Unidos como Rusia puedan alcanzar "una bala con una bala", pero señaló que ello no significa que exista un sistema eficaz para prevenir ataques con cohetes, pues en un bombardeo en masa resultaría imposible distinguir entre los proyectiles de guerra y los utilizados únicamente para confundir a los defensores.

Agregó que hoy cuando las armas nucleares, es más importante que nadie en las regiones de Oriente y Occidente se complace, sin peligro, en un desarrollo de sus armas.

Kennedy fue entrevistado por tres periodistas de radio y televisión, encargados de los problemas internos e internacionales.

Con relación al papel de Estados Unidos en la defensa mundial durante las dos primeras administraciones, Kennedy dijo que los norteamericanos proponían que se defendiera primero, si bien se amenazara tanto la Unión Soviética como la Comunista, para agregar: "seguramente, hoy por nosotros, los comunistas están en el mundo fuerte".

## MURIÓ EL ACTOR THOMAS MITCHELL

Entre sus actuaciones se incluía la del padre de Lett O'Hara en "Lo que el Viento Se Llevó".

BEVERLY HILLS, California, 17. (UPI). - (Por Lead Mitchell). - El actor de carácter Thomas Mitchell dejó de existir esta tarde aquí, a la edad de 70 años.

Es la segunda estrella del cine norteamericano que muere en los dos últimos días. Charles Laughton falleció el sábado del mismo mal que Mitchell: cáncer. Ambos fueron tratados en el mismo hospital, en su intento de batalla contra la enfermedad.

Mitchell expiró esta tarde en su casa. A su lado se hallaba la esposa Susan, y la hija Anne, su larga.

Gran amante del teatro, Mitchell logró, sin embargo, su mayor fama en la pantalla. Fue uno de los pocos actores

de carácter que vivieron en Hollywood.

En 1939, en "Lo que el Viento Se Llevó", interpretó al viejo y amable Lead O'Hara, que vivió en la Nueva Jersey, el papá de la protagonista.

Uno de sus padres, el Sr. Mitchell, falleció en el año 1922. Trabajó en el teatro.

BEVERLY HILLS, California, 17. (UPI). - Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en nombre de su gente, y la Unión Soviética, reiteraron firmemente su derecho a permanecer en Berlín.

Las comunicaciones fueron entregadas en el Ministerio de Relaciones Exteriores soviético. Subrayan el hecho de que la situación jurídica de Berlín -y por derivación los derechos occidentales en la ciudad- se mantuvo inalterable desde el año 1945, cuando terminó la segunda guerra mundial.

Técnicamente, las notas fueron entregadas en el Ministerio de Relaciones Exteriores soviético. Subrayan el hecho de que la situación jurídica de Berlín -y por derivación los derechos occidentales en la ciudad- se mantuvo inalterable desde el año 1945, cuando terminó la segunda guerra mundial.

En ese período, las comunicaciones fueron entregadas en el Ministerio de Relaciones Exteriores soviético. Subrayan el hecho de que la situación jurídica de Berlín -y por derivación los derechos occidentales en la ciudad- se mantuvo inalterable desde el año 1945, cuando terminó la segunda guerra mundial.

El presidente de la Asociación de victimas de la persecución nazi.

El Gobierno de Alemania occidental inició la acción ante el Tribunal Administrativo Federal. Sostiene que la Asociación es en realidad el Partido Comunista de Alemania occidental con nombre supuesto.

Las comunicaciones de las tres potencias occidentales rechazan la acusación soviética de que el Tribunal Administrativo Federal está ilegalmente situado en Berlín occidental.

EJECUTIVO DE PEPSI-COLA AUSTRALIA LLEGA A CHILE

El señor Charles H. Bright es, además, jurista australiano.

Felipe Herrera llegó a Lima, 17. (UPI). - El presidente de Nueva Zelanda, Marcos Pérez Jiménez, falleció hoy en la ciudad de Santiago, y el presidente de la Unión Soviética, Nikita Krushchev, se dirigió a su funeral.

El presidente de la Asociación de victimas de la persecución nazi.

El Gobierno de Alemania occidental inició la acción ante el Tribunal Administrativo Federal. Sostiene que la Asociación es en realidad el Partido Comunista de Alemania occidental con nombre supuesto.

Las comunicaciones de las tres potencias occidentales rechazan la acusación soviética de que el Tribunal Administrativo Federal está ilegalmente situado en Berlín occidental.

EJECUTIVO DE PEPSI-COLA AUSTRALIA LLEGA A CHILE

El señor Charles H. Bright es, además, jurista australiano.

Felipe Herrera llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El presidente de la Asociación de victimas de la persecución nazi.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

El ejecutivo de la Compañía de Pepsi-Cola llegó a la Ciudad de las Rosas por personalidades y diversas actividades, y por la noche una comida ofrecida por el Tribunal Administrativo Federal.

# SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

## LA NACION

APARECE LOS MARTES

MARTES 18 DE DICIEMBRE DE 1962



### SU PARECIDO CON SOFIA LOREN, DIFÍCIL TRIUNFO EN LA PANTALLA DE SCILLA GABEL

Debutó como doble de Sofía, llenando todos los requisitos, incluso sus trajes. Su último film, "Sodoma y Gomorra", la muestra rubia y con una

nueva nariz.

A ENCANTADORA actriz italiana de 22 años, Scilla Gabel, tuvo dificultades con un problema que quieren tener millones de mujeres en todo el mundo: su extraordinario parecido con Sophia Loren.

Scilla comenzó su carrera cinematográfica en "The Boy and the Dolphin", en la que actuaron Alan Ladd y la propia Sophia Loren. Obtuvo ese papel porque los productores necesitaban una joven que se pareciera a la famosa actriz italiana y, además, supiera nadar y zambullirse a la perfección. Scilla Benabó tanto esos requisitos como los trajes de Sophia Loren y se convirtió en su "doble" ideal.

#### SIN PAPELES

Con el correr del tiempo las se hicieron grandes amigas y fue Sophia quien sugirió a Scilla Gabel la posibilidad de triunfar en el cine. A partir de ese momento comenzaron los problemas: nadie quería dar un papel a una joven tan parecida a Sophia Loren.

#### NUEVA NARIZ

Scilla tomó entonces una decisión extrema: se sometió a una operación de cirugía plástica para modificar la forma de su nariz y luego cambió su largo cabello negro por una melena rubia.

Hoy día ya no se parecen mucho a la Scilla de antes, pero también ha dejado de ser la "doble" de Sophia Loren. El tiempo demostró que su decisión fue acertada, pues ya ha hecho 18 películas desde su cambio, incluyendo "La Ley del Deseo" (Les Filles Sement le Vent).

EN SODOMA Y GOMORRA, Scilla personificó a la esclava Tamar, capturada por una patrulla sodomita y condenada luego a una muerte espantosa, que los espectadores no tuvieron de olvidar fácilmente, ni perdonar a los productores.

Scilla Gabel scriptó entusiasmada cuando el director Robert Aldrich le ofreció ese papel. "Me encantaría ser actriz", comentó, "pero puedo esperar". Por ahora, me conformo con que la gente diga "Esa es Scilla Gabel", en lugar de "Esa chica no es la 'doble' de Sophia Loren", como decían antes. No puede dudarse que eso solo constituye ya un buen progreso.

#### LAS CIUDADES CASTIGADAS

Entre los sucesos que convocaron a la Humanidad, muy pocos pueden ser comparados —por su trágica grandezza— a los que culminaron con la destrucción de Sodoma y Gomorra: "Las ciudades gemelas en el pecado". Poco de ello es que, 4,000 años después de ocurrirlos, todavía recordamos el nombre de la decadencia y perversión de un pueblo amoral y vicioso, y el castigo que le impuso la voluntad divina.

#### GRAN DESPLIEGUE

Perdona una cosa es honiar el asunto, y otra llevarlo al cine. La grandeza del tema exige que se le dé todo el espacio que se le pida.

APARECE LOS MARTES



interesante a la mensajera que al mensajero que demuestra que el buen gusto ya existe hace 4,000 años.



APARECE LOS MARTES

EXCLUSIVO:

## En broma y en serio, Cantinflas hace declaraciones a LA NACION

"Un gran abrazo para los chilenos, pero muy apretado, para que de paso se les pierda algo. Los mexicanos somos muy organizados: En mi familia somos cinco hermanos y cada cual tiene su propio padre".

Filmario en Chile

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, Correspondiente en México. (Cortesía de Canadian Pacific Airlines)

**A**CAPULCO.— (Exclusivo para LA NACION de Santiago, Chile). — "Filmario una o más películas en Chile", me dijo Mario Moreno, Cantinflas, en una entrevista exclusiva que sostuve con él durante el transcurso del cocktail que ofreció la Oficina de Prensa de la V Reseña Mundial de Cine que finalizó el jueves 6 de este mes, en una de las amplias terrazas del Acapulco Hilton.

"Lo haría con gusto —agregó— porque se que los chilenos sienten un gran cariño por el pueblo mexicano y porque, además, se que el público de ese país que tuve el honor de conocer hace algunos años, gusta de mis películas".

#### AL TIRO

Cantinflas respondió con un "al tiro", cuando le solicite la entrevista para LA NACION. Los mexicanos, cuando quieren significar "al instante", dicen "aburita". El mundialmente famoso artista cinematográfico hizo excelentes recuerdos de su permanencia en Chile y manifestó sus deseos de volver alguna vez "a trabajar o en calidad de visitante".

En el transcurso de su conversación con este correspondiente informó que en los primeros días del año entrante viajaría a Londres a finiquitar detalles sobre la próxima película que realizará en Inglaterra.

"Vere el libretto, buscaré el título y contrataré a los artistas que sean necesarios", expresó.

#### GATO POR LIEBRE

"No filmo en ninguna parte si no entro como socio en la producción de las películas", agregó. "Es fácil que a uno le pase después gato por liebre".

Mientras tanto estudia el libreto de la película que filmará el año próximo en México. Se ha habituado a rodar una película por año en ese país. No sabe todavía cuál será el título pero eso no le importa mayormente ya que, según expresa el productor, es enterarse bien del asunto, el título después sale solo".

Ampliando aún más su respuesta en relación con la posibilidad de filmar en Chile, dijo:

"Me interesa hacer coproducciones con cualquier país del mundo y, especialmente, con los países latinoamericanos. Para eso necesito contar con la ayuda oficial y los elementos necesarios".

Explicó que esos "elementos necesarios" podían consistir en el empleo de personal del Ejército, por ejemplo, facilitado para intervenir equipos y material de producción, etc.

#### SOCIOS MUY SERIOS

Después dijo que era imprescindible contar con socios (de cada país) que tengan un gran sentido de la responsabilidad y que "sean sumamente serios".

Hablando de productores, considera que éstos deberían filmar un buen porcentaje de películas que contengan mensajes pacifistas "en vista de la grave situación por que atraviesa el mundo".

"El cine tiene una gran responsabilidad frente a este problema", agregó.

Cuando este correspondiente le preguntó desde cuándo no torea, respondió entre serio y risueño:

"No lo hago aburita porque tengo una mano descompuesta".

"Y cómo sufrió el accidente?"

"Fue una cosa muy sencilla. Estaba en la cocina de mi casa colgando unos chorizos. De pronto resbaló la escalera... y no tuve tiempo de colgarme de los chorizos".

En relación con la actual crisis por que atraviesa el cine mexicano, considera que "esta es una crisis mundial".

"Prácticamente se deba a la gran competencia del cine europeo que ha entrado con mucha fuerza en América Latina y a la devaluación monetaria en varios países de nuestro continente".

#### ABRAZO APRETADO

Considerando a LA NACION un diario muy serio, aprovechó la oportunidad para elogiar el cordial saludo al pueblo de Chile.

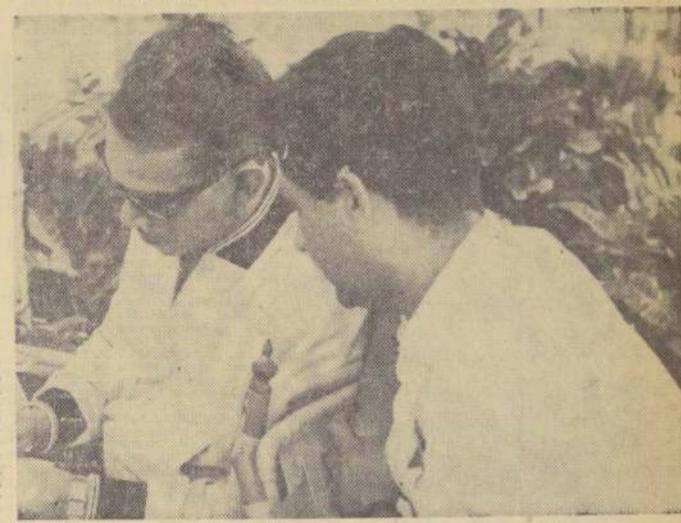
"Quiero que por intermedio de usted, mi amigo León, y de su importante periódico llegue a todos los chilenos un abrazo, pero muy apretado porque que de paso se les pierda algo".

En opinión de Cantinflas (no de Mario Moreno), "cada mexicano es un hombre muy organizado".

"En mi familia somos cinco hijos y cada uno tiene su propio padre", dice y ríe.

El Cantinflas humorístico cede el paso al Mario Moreno, serio, tranquilo, fácilmente abordable. Cuando se despide, manifiesta:

"Reitero mi saludo a los chilenos. Es un pueblo que quiero y admiro mucho".



Nuestro correspondiente en México, Rigober Leon, durante su entrevista con Cantinflas, en el Acapulco Hilton, hotel donde ambos residen, durante el festival cinematográfico.

*Suave el Pueblo chileno, a través de las páginas de la "Nación" un saludo y un abrazo, de quien siempre las recuerda Cantinflas*

**Marés González, la Mejor Actriz del Año 1962**

El Círculo de Críticos de Arte, presidido por el crítico teatral Antonio Romera, acordó por unanimidad otorgar el premio como mejor actriz del año a María González, del Instituto del Teatro, por su trabajo como la Condesa Diana en la obra de López de Vega "El Pez del Hortelano", que el ITUCH presenta diariamente en vermut en el Teatro Antonio Varas.

Marés es acompañada en este delicioso personaje por Héctor Maglio, Marcelo Gaete, Sergio Aguirre, Fausto Pinto, Sergio Fornelli, Calcedo y otros actores del teatro universitario, que hacen de esta alegre comedia el mejor regalo navideño para el público santiaguino.

LA QUINTA RESEÑA DE ACAPULCO:

## CUCO SANCHEZ ENCABEZO SHOW EN LA REUNION DE CLAUSURA

Globos multicolores y fuegos de artificio, estrellas de la gran fiesta. — Asistieron más de mil invitados. La Reseña se hará el año próximo en Guadalajara y Yucatán

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, Correspondiente en México. (Cortesía de Canadian Pacific Airlines)

**A**CAPULCO.— (Exclusivo para LA NACION de Santiago de Chile). — Contrariamente a lo que se había informado, no fue en Taxco, pintoresco poblado de Guerrero, donde se realizó la fiesta de clausura de la V Reseña Mundial de Cine de Acapulco. La fiesta que tuvo como características principales la proyección de fuegos artificiales y la presentación de artistas de renombre, se llevó a cabo en el jardín principal del Acapulco Hilton. Asistieron no menos de 2,000 personas. Un show especial encabezado por Cucos Sánchez, autor, compositor y cantante popularísimo en Chile y en el que tomaron parte Los Tres Ases y una docena de artistas, puso la nota de gran colorido folklórico mientras que Maximiliano Schell, que llegó a este balneario el último día de la Reseña, escuchó la atención de decenas de jovencitas no invitadas, pero que consiguieron "colarse" hasta el jardín de la cena.

Maximiliano Schell, conversó por espacio de diez minutos en forma exclusiva con este Correspondiente de LA NACION. Sus declaraciones van consignadas en crónica aparte.

Los autoridades de la V Reseña hicieron explotar numerosos fuegos de artificio desatando rugidos que, elevados por inmensa cantidad de globos multicolores, a raudales en la tierra llevando el nombre y la bandera iluminada de cada país participante.

Santo Domingo 1086 (DIEZ OCIENTOS Y SEIS), se complace en comunicar a sus favorecidos y público en general que su liquidación y VENTA TOTAL DE SU EXISTENCIA DE CASIMIRES FINOS, ha alcanzado en estos días el más alto éxito, y que, para evitar aglomeraciones y facilitar la mejor atención del público, se ha marcado en cada pieza la rebaja de precios que ofrecemos.

**EXCELENTE OCASIÓN PARA HACER UN LINDO REGALO**

**HOY DIA**  
**MARTES**  
**DIA DE USAR DON Y PEN**

## EL DEPOSITO DE CASIMIRES "DON CHUNCHO"

Santo Domingo 1086 (DIEZ OCIENTOS Y SEIS), se complace en comunicar a sus favorecidos y público en general que su liquidación y VENTA TOTAL DE SU EXISTENCIA DE CASIMIRES FINOS, ha alcanzado en estos días el más alto éxito, y que, para evitar aglomeraciones y facilitar la mejor atención del público, se ha marcado en cada pieza la rebaja de precios que ofrecemos.

# BALLET DE ARTE MODERNO ES LA ESTRELLA EN LAS JORNADAS DE DIFUSIÓN CULTURAL

Por CLAIRE ROBILANT

La I. Municipalidad de Santiago anuncia para este verano una extensa labor de Difusión Cultural-Artística. La Corporación está cumpliendo esta promesa con la realización de 27 funciones al aire libre que está ofreciendo en los diversos barrios, plazas, poblaciones y estadios, con el Ballet de Arte Moderno y la Orquesta Filarmónica, dentro de una ejemplar organización, incluyéndose también algunas funciones en el mismo Teatro Municipal.

## SORTEOS AGRADABLES

En cuanto al Ballet de Arte Moderno se refiere, éste nos ha ofrecido algunas sorpresas muy agradables e inesperadas a estas alturas del año, cuando como lógica consecuencia de una agotadora temporada oficial de invierno, la Compañía podría demostrar naturales señales de cansancio. El cansancio y las satisfacciones de una buena temporada inviernal no parecen haber afectado a esta

IRINA DEMICH, HERMOSA EX MODELO, ARRIBARA A SANTIAGO EL VIERNES



Para estar presente en la Aviación-Première de la fabulosa producción de Darryl F. Zanuck: "EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO", Irina Demich, su protagonista femenina principal, arribará a Santiago el viernes próximo. La velada se llevará a efecto en la función nocturna del mismo día en el Teatro GRAN

PALACE, a beneficio total de la Campaña ALAS PARA LA PAZ, que tiene por objeto la adquisición de un Avión-ambulancia para la Fuerza Aérea de Chile.

Los representantes de la prensa y radio concuerdan a la señorita Demich en un cocktail y conferencia de prensa que se celebrará en su honor.

## INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

### TEMPORADA DE CONCIERTOS AL AIRE LIBRE

HOY MARTES, 22 HORAS

### PARQUE FORESTAL

#### PROGRAMA:

#### "CARMINA BURANA"

(versión de concierto)

#### CON LA PARTICIPACION DE

Orquesta Sinfónica de Chile

Coro de la Universidad de Chile

LUCIA GANA, soprano  
GEORGEANNE VIAL, contralto  
RUBENS DE LORENA, barítono

Director: VICTOR TEVAN

#### SEGUNDO CONCIERTO

Viernes 21, en el mismo escenario

OBRAS DE VERDI, FALLA Y RIMSKY-KORSAKOV.

**HOY - ASTOR COCKTAIL**  
ESTRENO EXCLUSIVO  
"EL LOBO CASERO"  
"TRES ADANES Y UNA EVA"  
"LA OVEJITA DESCARRILADA"  
"ESTAMOS DE FIESTA"  
"VARIEDADES COMICAS"  
"TRAMPOSOS ATRAPADOS"  
"EL CAZADOR ARREPENTIDO"  
"EL GATO, EL PERRITO Y EL CANARIO"  
"EVENTFUL BRITAIN"  
(MAYORES Y MENORES)

llo el BAM en esta oportunidad. Fue una singular experiencia, pero no la única, "Aubade", la discutida obra de Lifar-Poulenne, mostró un aspecto nuevo y bello bajo un cielo nocturno.

## MEJOR QUE EN EL TEATRO

Esta obra se presenta mucho mejor al aire libre que en el teatro mismo. Irina Milovan fue una ira, soberbia, implacable y magnífica diosa, al lado de un estupendo Fernando Cortizo. Hay que tomar en cuenta que tanto las piezas tan complejas y técnicamente difíciles como los de "Aubade" precisan gran maestría en un suelo poco apropiado: el de baldosa.

## INCANSABLE

Por eso todo este éxito y fervor resulta aún más sorprendente. Fernando Cortizo interpretó el sábado pasado, en aquella función al aire libre, las agotadoras partes de la singular dehesa, llegando a la última obra sin la mínima muestra de cansancio. Su Príncipe en "El Lago de los Cisnes" (Acto II) fue comovedor: era un intérprete de gran clase que supo llevar a su Reina de los Cisnes a un de sus mejores momentos desde que se montó esta obra en agosto, con tanta prisa. Irina Milovan estuvo maravillosa. La orgullosa diosa de "Aubade" se convirtió aquí en una noble, pero sumamente criatura, que hizo perfectamente comprensible al público su tremenda tragedia de una personalidad dual. Jorge Riquelme estuvo muy bueno, en su siniestro rol del Mago. "El Lago", esta "pieza de resistencia" se transformó en esa noche, entre árboles misteriosos y la humedad del parque, en una experiencia nueva de increíble belleza. "Ellos", el simpáticosísmo ballet de Michael Charnley, con música de Rossini, fue interpretado con muchísimo brillo por los bailarines, desfascinados sobre todo los hombres por su buen trabajo.

## BUEN DIRECTOR

José Qualls, como director de orquesta consciente, realizó una labor notable: es de esperar que este responsable elemento de la Orquesta Filarmónica de Santiago, por mucho tiempo como director musical del ballet, a lado de Alvaro Peralta, continúe actuando solista en piano en "Aubade", mostrándose en muy buena forma; en cuanto al "Lago de los Cisnes", el solo en violín durante el "Pas de Deux" fue interpretado con mucha alma y en forma realmente notable por Enrique Iniesta, lo que realza aún más el trabajo en el escenario de los bailarines.

## NUEVOS HORIZONTES

Esta Difusión Cultural-Artística de la I. Municipalidad ofrece nuevos horizontes a un inmenso sector de la población, que en un religioso silencio y en muchos casos con honda emoción sigue la actuación en el escenario. Dijo una venerable anciana después del "Pas de Deux" del "Lago": "¡puchas que lindos son estos chiquillos", enjugarándose algunas lágrimas que corrían por sus arrugadas mejillas.

Popularísima HOY de "El Perro del Hotelano". - Éxito



CLAUDIA FAZ, actriz del Instituto del Teatro, interpretó el reparto de "EL PERRO DEL HOTELANO", la divertida comedia clásica de Lope de Vega que hoy se encuentra en función popular a precios rebajados en el Teatro Vargas. Esta comedia, apta para todo público, va diariamente sólo en vermut.

# MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD.

### PROVINCIA DE MALLECO

Solicitanse cotizaciones de precios para el suministro de vigas metálicas de superestructura de puentes, según el siguiente detalle:

- 4 vigas de 16.30 m.
- 4 vigas de 15.00 m.
- 4 vigas de 8.80 m.

Bases y demás antecedentes se pueden consultar en la Oficina Provincial de Vialidad en ANGOL, casilla 10.

Las cotizaciones se abrirán el día 24 de diciembre de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA.

POSTERGACION PROPUESTA PUBLICA

Postúlgase la apertura de las propuestas públicas solicitadas para el 10 de diciembre de 1962, hasta el miércoles 9 de enero de 1963, a las 17 horas, para el suministro y colocación de soleras de hormigón de cemento vibrado en calle Baquedano, de la comuna de COIHAIQUE.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas, o Ira. del Registro de Obras Menores.

Se entregaron antecedentes desde el 20 de diciembre al 2 de enero, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Puerto Montt.



Una escena del ballet "Las Sifides", que el conjunto del "BAM" ha puesto en escena, junto a otras producciones, en la exitosa temporada de Extensión Cultural organizada por la Municipalidad de Santiago, en diversos barrios de la capital. En el grabado, tres integrantes del Ballet de Arte Moderno: Xenia Zarco, Raúl Galleguillos e Irene Milovan.

## LA QUINTA RESEÑA DE ACAPULCO:

# DELEGACION ARGENTINA ATACO AL FILM QUE LOS REPRESENTA

Extraneza de los invitados especiales a esta Quinta Reseña. La Dirección de Cinematografía pidió el film "Los Inundados", de Fernando Birri, por haber obtenido un premio en Europa. "Tenemos otras películas mucho mejores", gritaron los "ché"

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, Correspondiente en México (Cortesía de Canadian Pacific Airlines.)

## ACAPULCO

(Exclusivo para LA NACION de Santiago-Chile). No tuvieron ningún complejo los miembros de la delegación argentina que concurre a la Quinta Reseña Mundial Cinematográfica de este puerco, para manifestar su extrañeza, y su incomodidad, por el hecho de que el cine de ese país haya sido representado aquí por la cinta "Los Inundados", primer largometraje del joven, inconfundible cine-director Fernando Birri.

El actor Mario Lozano, presidente de los artistas cinematográficos de Argentina, mostró francamente molesto. "Esa película ha sido hecha por aficionados... No trabaja ningún actor profesional. No respondemos por ella. No rechazamos lo que es nuestro cine actual", tronó el joven actor.

## "INUNDADOS" EN VENECIA

"Los Inundados", film que sigue la línea del neorrealismo italiano (Birri fue discípulo de De Sica), descubre un problema social, el de las víctimas de las inundaciones, problema común a muchos otros países, obtuvo el Premio "Opera Prima" en la "Mostra Internazionale de Venezia", donde fue exhibida este año.

## TENIAN MEJORES

El doctor Puebla, presidente de la delegación argentina y presidente del Instituto de Cinematografía de ese país, también rechazó su extrañeza, aclarando, enfáticamente, que la cinematografía de aquella República tenía muchas otras muestras que exhibir en una Reseña tan importante como la que se está llevando a cabo aquí. No nos explicamos cómo y por qué —dijo— la Dirección de Cinematografía eligió esta película teniendo otras que también han obtenido premios en el extranjero.

El doctor Puebla se explicó enseguida sobre el propósito de ir rápidamente a un mayor intercambio cinematográfico entre España, y con Rodolfo Landa, Secretario General de los Asociación Nacionales de Actores de México, en el sentido de ir rápidamente a la creación de una entidad internacional que los agrupe en forma paralela a la Quinta

## MEJORES MERCADOS

—Esa sería una excelente manera de proteger nuestra industria cinematográfica, nuestros mercados, ahogados por la numerosa producción norteamericana y europea—manifestaron los delegados—. Tenemos que ir rápidamente a las coproducciones entre España, México y Argentina. No sólo abaratamos los costos, sino que ampliamos nuestros mercados. Para eso es necesario vencer una inmensa cantidad de trabas e intereses.

## ESTRENO DESAGRADABLE

El actor Mario Lozano, integrante en lo desagradable que había sido para él el encontrarse, de pronto, ante la emergencia de asistir al estreno de una película como parte de la Quinta Reseña nada más que por ser integrante de la delegación argentina". Después habló de su conversación con el español José Suárez, presidente de los actores cinematográficos de España, y con Rodolfo Landa, Secretario General de los Asociación Nacionales de Actores de México, en el sentido de ir rápidamente a la creación de una entidad internacional que los agrupe a todos y les permita trabajar

## BUSCANDO LA UNIDAD

Los argentinos revelaron que la televisión había restringido las posibilidades del cine como le ha ocurrido a casi todos los países del mundo, y que actualmente, se estaban haciendo películas para consumo interno que ya no interesaban al público, pero que estaban orientando su cine con proyecciones internacionales.

## LA MAS GRANDE

Y se emprendió la aventura. De ella surgió una película que bien merece el título de "la más grande" de todos los tiempos: la danza jerárquica, la monumentalización, las monumetales réplicas de ciudades y escenarios, la innumeridad del deseo que los roda, las impresionantes masas humanas empleadas, la magnitud y esplendorosidad de las batallas, y, muy especialmente, las inolvidables escenas de destrucción de los artículos del pescado.

Esta cinta fue dirigida por Robert Aldrich, con música de Miklos Rózsa, y en ella figura un reparto estelar de gran magnitud, ya que junto a la italiana, Scilla Gabel, trabaja también Pier Angeli, Anouk Aimée, Rosanna Podesta, Stewart Granger, Stanley Baker y muchos otros.

## EL "MALO"

El hombre "malo" de la película lo encarna el actor británico Stanley Baker, quien interpreta al hermano de la cruel y tiránica Reina Bera (Anouk Aimée).

## NO HAY NI RUINAS

Para el diseñador de los sets, Ken Adam, hubo un problema reconstruir unas ciudades de las cuales nunca se han encontrado vestigios, debido a la mala conducta de sus habitantes, que hizo desaparecer Sodoma y Gomorra del mapa.

## GRAN PREMIO

Esta cinta se estrenará en Santiago a comienzos del año próximo, y los lectores de LA NACION, podrán intervenir en un Concurso cuyas bases se darán a conocer próximamente, y cuyo primer premio, podría ser un fin de semana con Scilla Gabel, o preferir otro mejor?

Ultima actuación, "Festival artista del gran circo de Alemania", hoy Caupolicán el 20, 21, 22 y 23, Valparaíso-Ferlin Prat

Con el laudable propósito de corresponder dignamente a las invitaciones formuladas por las autoridades y prestigiosas familias de la colectividad alemana de Valparaíso y Viña del Mar, el "Deutsches Artisten Festival" determinó prologar por una semana su permanencia en Chile.

Al efecto, hoy martes 18 ofrecen la definitiva y última actuación en el Teatro Caupolicán, despidiéndose del público capitalino con su último espectáculo que abarca dos horas de suspense emocional y carcajadas, con los intrepidos equilibristas alpinistas "Los Zuequés Artistas", que en el alambre de acero, a alturas suicidas, sin red ni protectora, realizan proezas increíbles montados en motocicletas y con trapezios-balancín en es calafornias "sube y baja" que mantienen en tensión emocional y nerviosismo a los espectadores.

Por última vez en Santacruz, hoy también actúan el pulgar de Baviera, Udo Heitano, equilibrista que se coloca abajo en el alambre en declive, las lindas ciclistas Ingrid y Margot Hansen, de Hannover, las decorativas Hnas. Von Dreusche

Y el jueves 20 y viernes 21 en matiné, para debutar el jueves 22 en matiné a las 4 de la tarde, en verano a las 7 y en triples presentaciones para las 10 y el domingo 23, en la noche, las acrobáticas "Cupuline", en el "Cupuline", en el Teatro Caupolicán.

En el jueves 20 y viernes 21 en noche a las 10 y el sábado 22 en matiné a las 4 de la tarde, en verano a las 7 y en triples presentaciones para las 10 y el domingo 23, en la noche, las acrobáticas "Cupuline", en el "Cupuline", en el Teatro Caupolicán.

Los "Cupuline" son una agrupación de artistas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue una de las cinematógrafas que concurren a la Reseña de Acapulco, más está decir que Liz Fraser desmintió con su presencia la idea de que las inglesas no tenían tanto "sex appeal" las latinas.

LIZ FRASER, la rubia actriz británica, fue



# CON EL PELO LARGO, DIEZ KILOS MENOS Y SU ETERNO BUEN HUMOR LLEGO RAUL MONTE NEGRO

Homenaje municipal le saldrá un poco caro. Salón Filarmónico le queda chico. Ya tiene una hija estrella

Con diez kilos menos, el pelo más largo, y su buen humor de siempre, llegó ayer a Santiago el actor chileno, Raúl Montenegro, después de cinco años.

En estos cinco años, Montenegro pasó la obra de Fernando Josséau, "El Prestamista", por casi todos los países de Latinoamérica, para luego saltar a España, donde la obra fue vista con el Director del Teatro de las Naciones, quien le invitó a presentarla en París, que dejó tan bien puesto al actor chileno, la Municipalidad de Santiago estudió las posibilidades de invitarlo a Chile, para ofrecerle un merecido homenaje.

Su actuación en esta obra le valió nada menos que el Premio a la mejor actuación del Festival.

## OBRA DE VANGUARDIA

Según confesó Montenegro en la conferencia de prensa que sostuvo con los periodistas santiaguinos, a las pocas horas de llegar, él estimaba

que el suceso de "El Prestamista", ante la crítica francesa, se debía a que la obra coincidía con lo que ellos estaban viendo una típica obra de vanguardia, sin propaganda política ni sectaria.

En "El Prestamista", Montenegro interpreta a los tres personajes, sin que pueda considerarse un monólogo, ya que dialogan con una grabadora magnética.

Cuando Raúl Montenegro obtuvo el significativo salardón en París, que dejó tan bien puesto al actor chileno, la Municipalidad de Santiago estudió las posibilidades de invitarlo a Chile, para ofrecerle un merecido homenaje.

## INVITACION DEMOROSA

Pero, aunque el premio fue otorgado en mayo, recién el 30 de noviembre pasado la Corporación acordaba una función con este efecto, la que tuvieron que pagar un exceso de 400 colones.

## DOSCIENTOS ESCUDOS PARA MOVER UNA SILLA

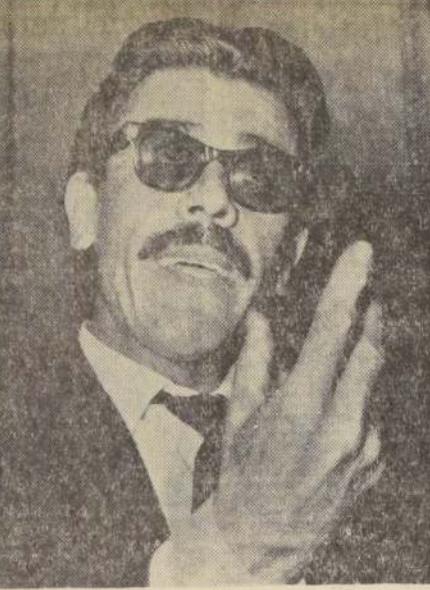
Para pillar estos gastos se averiguaron las posibilidades de presentar "El Prestamista" en la sala grande del Municipal, pero para ello había que pagar por función, la suma de 200 mil pesos, por concepto de maquinistas, electricistas, y otros funcionarios surtidos. (La

cole, por diez días, el uso de la sala, sólo ocupa una cámara negra y una silla). El Salón Filarmónico tiene su escasa capacidad de 200 butacas, no daría para financiar los gastos de presentación.

Para Raúl Montenegro, quien se encontraba efectuando una exitosa gira en la República Dominicana, cuando recibió el cable municipal, el homenaje le significaría un gasto apropiado de seis mil pesos, ya que debía costearse el pasaje y de su acompañante, ayudante y empresario, Pedro César Martínez, más la carga de los decorados, que tuvieron que pagar un exceso de 400 colones.

Algunos días más tarde, el actor chileno, que dejó tan bien puesto al actor chileno, la Municipalidad de Santiago estudió las posibilidades de invitarlo a Chile, para ofrecerle un merecido homenaje.

RAUL MONTE NEGRO



RAUL MONTE NEGRO

## El día más largo del siglo



Para muchos admiradores y algunos periodistas que leyeron en revista "Ercilla" que el jueves pasado llegaba a Santiago la bella actriz francesa Irina Demich, quien viene a la premiere del film "El día más largo del siglo", las interminables horas que pasaron en Los Cerrillos bajo una temperatura de 35 grados, constituyeron con seguridad "el

día más largo", si no del siglo, por lo menos del año. La atractiva estrella gala estará entre nosotros la próxima semana, continuando su gira internacional junto a la presentación del film de Darryl Zanuck. EN EL GRABADO, se entretiene con una histórica armadura durante su reciente viaje a Roma con el mismo fin publicitario.

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se comunica a los abogados y demás imponentes de esta Caja sin empleados que, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley 15.021, y las instrucciones contenidas en la Circular 162, de la Superintendencia de Seguridad Social, el plazo para acogerse a las facilidades de pago de imposiciones insolubles, contenidas en los preceptos mencionados vence el 31 de diciembre en curso.

LAS MISMAS FACILIDADES SE OTORGAN A LOS SERVICIOS Y EMPLEADORES QUE ADEUDAN IMPOSICIONES DE SU PERSONAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## DIRECCION DE VIALIDAD

## PROPUESTAS PUBLICAS POR MAQUINARIAS

OFICINA CENTRAL. — SE RUEGA A LAS FIRMAS COMERCIALES QUE HAN RETIRADO BASES Y ANTECEDENTES DE LAS PROPUESTAS PUBLICAS PARA EL SUMINISTRO DE DIVERSAS MAQUINARIAS, SE SIRVAN PASAR A RETIRAR LAS "ACLARACIONES ANEXAS" A DICHAS BASES.

Hora de atención, diariamente, de 10 a 12 horas, en la Oficina N° 4 -Importaciones- del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Morandé 71, 2º piso.

lecede, por diez días, el uso de la sala, sólo ocupa una cámara negra y una silla). El Salón Filarmónico tiene su escasa capacidad de 200 butacas, no daría para financiar los gastos de presentación.

Para Raúl Montenegro, quien se encontraba efectuando una exitosa gira en la República Dominicana, cuando recibió el cable municipal, el homenaje le significaría un gasto apropiado de seis mil pesos, ya que debía costearse el pasaje y de su acompañante, ayudante y empresario, Pedro

César Martínez, más la carga de los decorados, que tuvieron que pagar un exceso de 400 colones.

Algunos días más tarde, el actor chileno, que dejó tan bien puesto al actor chileno, la Municipalidad de Santiago estudió las posibilidades de invitarlo a Chile, para ofrecerle un merecido homenaje.

RAUL MONTE NEGRO

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (312000). —

CATÓLICOS. CARIOLA, San Diego 242 (802550). —

CALIFORNIAN, San Diego N° 840 (524371). — Festival artístico amateur. Despedida, noche, 19 horas.

DAIRY, Huérfanos 78 (3257907). —

EL CINE, Morandé 234 (486511). — Sílvia Pfeiffer. "La idílica".

EL CINE, San Diego 242 (802550). — La señora Stein y los del Arca.

EL CINE, San Ignacio 1249 (520657). — Cía. de Revistas Homenaje.

EL CINE, Huérfanos 827 (321817). — "Ud. me necesita", con Manolo González.

EL CINE, Recoleta 348 (372606). — Cía. Revistas Placeres.

EL CINE, Recoleta 510 (321817). —

EL CINE, Recoleta 510 (321817). —</p



## 8.-ARRIENDOS OFICIOS

19.-ARRIENDO MEDIA CASA, independiente, 4 piezas y dependencias. Hornero 2304, San Miguel. Fono 2113. Z. 21/8.

## 9.-COMPROVANTES VARIAS

VENDO BICICLETA NISA, ARO 24, Los Pescadores 1951. Núñez. A. 22/4.

## 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

CON FECHA 10 DE DICIEMBRE DE 1962, ante el Inspector del Trabajo Dr. Eduardo Blasino, se efectuó el examen y directorio del Sindicato Profesional de Choferes de la línea microbuses Santiago-San Bernardo, por el período de 1962-63, quedando constituido como sigue: presidente: Renaldo Núñez; secretario: Oficina de Valencia; Tesorero: Raúl Gutiérrez Sodas; directores: Guillermo Soto Medina y Carlos Cramer Picart. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo. — El secretario. A. 18/14.

LA ASOCIACION UNICA DE CHOFERES DE LA E.T.C. del Estado de Chile, en su artículo 15 del estatuto, procede a nombrar al directorio del directorio, por el período 1962-1963, y por tal hecho cito a los socios y elecciones para el 20 de diciembre de 1962, acto que se efectuará desde las 8 A. M. hasta las 25 horas, en la sede social de Testimón 409, La directiva. A. 18/14.

QUIEBRA: SOCIEDAD ISRAEL GAYANAYKA Cia. Ltda. Primer Director Civil de Mayor Cusani Santiago. Resolución N° 2062, declaro en quiebra a la Sociedad Israel Gayanayka y Cia. Ltda. domiciliada Santa Rosa N° 25, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeleras que sirvan a la comodidad y bienestar del trabajador. Deseo que la Junta general ordene al Sindicato que paga pena de nulidad de los servicios de los trabajadores. — El secretario. A. 18/14.

HABENDOSE EXTRAVIADO CHIEGO DEL BANCO CHILE-ESTACION, serie T-A-259455, por F° 200 a nombre de Dr. Eduardo Avello, que no sabe haberse dado su correspondiente. A. 18/14.

RESOLUCION PRIMER JUGADO CIVIL — Dicembre 1962, cancela posesión efectiva herencia intestada Juan Antonio Pinto, fallecido el 19 de Junio 1959. Peña Núñez, sin parentesco derechos conyuge sobre vivienda. Herminia, María Luisa Robeca, Eduardo Ernesto y Adriana, Gabriela Susana Legos, en perjuicio de quienes adquieren sobre vivienda. Cuadra, Juan. — El secretario. A. 15, 17, 18/14.

PRIMER JUGADO CIVIL, RESOLUCION donde diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Antonio Pinto, fallecido el 19 de Junio 1959. Peña Núñez, sin parentesco derechos conyuge sobre vivienda. Herminia, María Luisa Robeca, Eduardo Ernesto y Adriana, Gabriela Susana Legos, en perjuicio de quienes adquieren sobre vivienda. Cuadra, Juan. — El secretario. A. 15, 17, 18/14.

QUIERA ISCANAR ERLEN CHEDDE. — El 19 diciembre 1962, a las 15 horas, practicaré inventario en Díez de Julio 212. — El Sindicato. A. 18/14.

OLIVARES DE AZAPA S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. — Por acuerdo del directorio, citase a Junta general ordinaria de accionistas para el dia 27 de diciembre en curso, a las 18 horas, en la sede del Comité de la Corporación de Fomento de la Producción, Río Grande, 100, oficio 290, octavo piso, con el objeto de pronunciar sobre la memoria y balance, al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961, y su reglamento. Los excedentes, si los hubiere, en la parte que corresponda a operaciones realizadas en el ejercicio, se repartirán entre los accionistas. — Se repartirá entre estos la prorrata de aquellas. Directorio, presidencial, Consejeros, propietarios, señores Alfredo García Chagras, Otto Christie, Manuel Montt, Balmaceda, Ricardo Muñoz, Pedro Gómez, Pedro Gómez, Pedro Beltrán López, Asdrúbal Pérez Estrada, Lázaro Becker Cabrera, Fernando Aguirre Tupper y Rafa Tapia Sapey. Junta de Accionistas, señores Pedro Gómez, Víctor Casanova, Raúl Jara, Silvia Ríos y Eduardo Lagos Arriaga; y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre. — Por acuerdo del directorio, citase a Junta general ordinaria de accionistas para el dia 27 de diciembre en curso, a las 18 horas, en la sede del Comité de la Corporación de Fomento de la Producción, Río Grande, 100, oficio 290, octavo piso, con el objeto de pronunciar sobre la memoria y balance, al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961, y su reglamento. Los excedentes, si los hubiere, en la parte que corresponda a operaciones realizadas en el ejercicio, se repartirán entre los accionistas. — Se repartirá entre estos la prorrata de aquellas. Directorio, presidencial, Consejeros, propietarios, señores Alfredo García Chagras, Otto Christie, Manuel Montt, Balmaceda, Ricardo Muñoz, Pedro Gómez, Pedro Gómez, Pedro Beltrán López, Asdrúbal Pérez Estrada, Lázaro Becker Cabrera, Fernando Aguirre Tupper y Rafa Tapia Sapey. Junta de Accionistas, señores Pedro Gómez, Víctor Casanova, Raúl Jara, Silvia Ríos y Eduardo Lagos Arriaga; y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

GOBERNACION DE NACIONES — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre. — Por acuerdo del directorio, citase a Junta general ordinaria de accionistas para el dia 27 de diciembre en curso, a las 18 horas, en la sede del Comité de la Corporación de Fomento de la Producción, Río Grande, 100, oficio 290, octavo piso, con el objeto de pronunciar sobre la memoria y balance, al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de diciembre del 1961, y demás materias presentes en el artículo 13 de los estatutos. — El presidente. — Pase los efectos de la junta general ordinaria de Accionistas, y como suplemento, señores André Bosson y Corvalán, Jorge Zárate Fransuá y señora Ileana Sánchez de Fransuá, 21 de diciembre de 1961. — El gerente. A. 18/14.

QUINTO JUGADO CIVIL — Proposiciones Convenio de mercadería y balance al 31 de

# SELECCION RUSA LLEGA HOY PARA ENFRENTAR MAÑANA A U. CATOLICA

El equipo soviético es esperado en las primeras horas de la tarde. El puntero del torneo profesional se reforzará con Cruz y Fuenzalida, de Santiago Morning, para tan importante encuentro a beneficio de las víctimas por las inundaciones en España

La Selección de Fútbol de Rusia, que enfrentará mañana en la noche a Universidad Católica, en el Estadio Nacional, en un match a beneficio de los damnificados de España, se espera esta tarde.

Los soviéticos llegan a Chile luego de cumplir dos extensas presentaciones en Brasil, donde perdieron estrechamente con Santos y derrotaron a Fluminense. Dichas actuaciones dicen a las claras que el cuadro ruso es de mucha capacidad. Y seguramente habrá de causar muy buena impresión en canchas nacionales. Los soviéticos se hospedarán en el Hotel Santa Lucía, y es muy posible que practiquen en el Estadio Nacional a las pocas horas de su arribo, o mañana en la mañana.

Universidad Católica, flamante puntero del torneo de 1962, que luce con brillo su título de campeón de 1961, espera en el mejor de los estados su importante match con el representativo soviético. La trascendencia que tiene este encuentro para el equipo católico en el plano internacional, ha sido debidamente calificada en el instituto estudiantil. Luego de su triunfo sobre Ferrobádminton, los universitarios han mantenido su training. Esta tarde practicarán nuevamente en su Estadio Independencia, para concentrarse en la noche en el Hotel Santa Lucía, el mismo lugar de hospedaje de los rusos.

REFUERZOS.— Con dos refuerzos contará Universidad Católica para su match con los rusos. Aceptando un

gentil ofrecimiento de Santiago Morning, club que nuevamente le puso a disposición toda su plana mayor, el equipo católico solicitó el concurso del mediocampista Humberto Cruz y el delantero Jorge Fuenzalida. Ambos entran hoy con el cuadro cruzado y se concentrarán con sus eventuales compañeros.

ENTRADAS.— Las entradas para este importante match de beneficio ya están a la venta en la Asociación Central y en diferentes locales comerciales de los sectores céntricos y populares de la capital.

## Seminario para dirigentes del deporte finaliza

Está próximo a finalizar el Seminario para dirigentes deportivos que organizó la Dirección de Deportes del Estado, bajo el control de su Departamento de Coordinación.

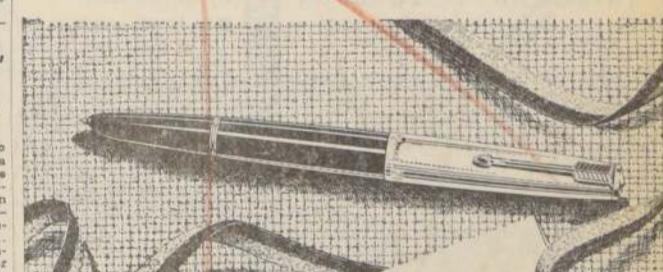
En la reunión de ayer, la antepenúltima del certamen, Luis Bea se refirió al tema "Organización Deportiva" y el Pbro. Gilberto Llana sobre "Educación y oratoria deportivas". Mañana, a las 20 horas, Juan Jiménez se referirá a "Relaciones Públicas", en tanto que Elecio Pérez, antiguo dirigente y que desempeñó las funciones de Director de Deportes, tratará el tema "Panorama de organización deportiva internacional".

## Guía Parker para seleccionar Regalos Acertados

La proximidad de la temporada de fin de año evoca recuerdos de amigos y familiares, y se forma una idea de los regalos que ha de obsequiarles. El regalo debe ser en todo sentido perfecto para la ocasión, debe impartir buen gusto y cariño. Para estar seguro de haber elegido tal regalo, adquíralo donde el detallista Parker. Allí encontrará una amplia selección de instrumentos de escritura de alta calidad. Cualquier que escoja será un magnífico regalo, fiel reflejo de su gentileza y buen gusto.



La Impresionante Pluma 45 Convertible — Una pluma verdaderamente moderna para las personas que exigen comodidad y utilidad. La Parker 45 realmente incorpora dos plumas una de estilo convencional y la otra denominada pluma de cartucho. Puede quitar el llenador convencional y reemplazarlo con un cartucho de tinta; luego en el momento deseado puede volver al sistema anterior. El cartucho contiene tinta suficiente para escribir 10.000 palabras. Hay cinco modelos de la 45 para escoger, cada uno con plumilla de oro de 14 quilates, las cuales se pueden quitar y cambiar con asombrosa facilidad.



La Popular Pluma Parker SUPER "21" — Instrumento de escritura que representa una magnífica compra, cierta de ser apreciada como regalo. Aunque de precio módico, posee muchas de las características que distinguen las plumas Parker de más alta categoría: plumilla semicubierta, famosa sujetador en forma de flecha, fácil sistema de llenado y gran depósito de tinta. La Parker "21" se distingue por su tapa de acero inoxidable, cañones en seis atractivos colores. Pluma en 5 grados de punto.



THE PARKER PEN COMPANY • IANESVILLE, WISCONSIN, U.S.A.



## ALTA JERARQUIA Y VARIEDAD TENDRA EL FESTIVAL ECUESTRE

Federación chilena de este deporte realiza mañana en el Hipódromo Chile una presentación en todas las pruebas, reunión que sirvió para la mantención de las obras sociales del Círculo de Periodistas Deportivos.

## SELECCION ARGENTINA DE POLO JUGARA EN CHILE

Entrena este fin de semana a U. Católica y a Lo Casillo. Vienen Juan Carlos Harriot, uno de los tres mejores jugadores en el mundo

por primera vez se presenta de la jerarquía y variedad de pruebas, que prepara la Federación chilena un espectáculo.

Los jugadores de la selección argentina jugara en Chile el sábado y domingo.

El equipo transandino tiene una de los tres mejores jugadores en el mundo, el número 1, Juan Carlos Harriot.

Los dirigentes del club San Cristóbal se encuentran acomodando el césped de la cancha para presentarla en óptimas condiciones.

La delegación visitante es extraordinaria para el viernes en la tarde, procedente de Buenos Aires.

Los aficionados al polo tendrán una oportunidad única de ver actuar a los mejores jugadores del mundo, como los son en la realidad los integrantes de la representación polo argentina, la que en total alcanza un handicap de 33, cifra de capacidad muy difícil de hallar en otro conjunto seleccionado.

Hay que hacer notar que el Hipódromo de Chile ha sido dedicado en forma gentil para esta reunión.

## Honorino Landa no ha renovado contrato con Unión Española

Tiene compromiso con el club hispano hasta el 31 de enero. Santiago Morning elegirá mañana nuevo directorio. Se pide aclaración en el posible sucesor de Carlos Contreras, medio zaguero de U. de Chile, con Colo Colo

Este lunes se disputarán los encuentros para la segunda fecha del torneo de los equipos mejor clasificados en la primera rueda del campeonato de los equipos suramericanos, que están definiendo el título. En el Estadio de Universidad Técnica se enfrentan U. Técnica y Ferrobádminton. Y en Maipú,



"B". En el Estadio Independencia se medirán Universidad Católica y Universidad de Chile. Ese mismo día se enfrentarán Municipal y O'Higgins, en el Estadio Militar.

■ La Municipalidad de Santiago hará entrega hoy de sendas medallas de oro a los integrantes de la Selección Chilena, que compitió en el Campeonato Mundial, y los dirigentes del Comité Organizador en homenaje a la brillante labor desplegada. El acto se efectuará en el Palacio Cousiño, a las 19 horas.

■ Newell's Old Boys, equipo de ascenso del fútbol argentino, disputará en el verano próximo varios encuentros en el sur del país. Una de sus presentaciones las cumplirá en Temuco, el 30 de enero.

■ Universitario de Concepción, campeón del regional surero, ha sido invitado para disputar algunos encuentros en ciudades argentinas. Especial interés hay en Comodoro Rivadavia por el cuadro penquista.

■ Se efectuará una investigación para saber qué hay de cierto en el controvertido que quiso sostener Carlos Contreras, presidente del Club de Universidad de Chile, con Colo Colo. Esto, que constituiría una transgresión a los reglamentos de la Asociación Central, que no permiten transacciones antes de que finalice la temporada —ni siquiera ofertas públicas—, sería penado por el organismo rector del fútbol profesional.

■ Honorino Landa cumple contrato con Unión Española, a fines de enero próximo. El crack todavía no ha decidido cuánto le irá a pedir al club hispano por la renovación de su contrato, si es que no se va a España, desde donde siguen teniendo interés en el forward hispano.

■ Santiago Morning tendrá mañana en la noche una importante reunión. El punto principal de la tabla lo constituye la elección de nuevo directorio.

■ Deportivo Municipal tiene ambiciosos proyectos. En primer lugar, tratará de for-



SERGIO NAVARRO, capitán de la Selección Nacional, todos sus compañeros recibirán hoy medallas de oro que les entregará la Municipalidad, a nombre de la ciudad, por su brillante actuación en el Mundial.

Fueron en definitiva fijadas los precios de las entradas para el Clásico Universitario Nocturno. La galería costará 130 escudos, y

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

la numerada, 8 escudos. Precios intermedios serán de numerosas bajas y Andes, a 35 y 35 escudos, respectivamente.

&lt;p



RADIO SUCEOS DEPORTIVOS DE EMISORAS PRAT reanudó ayer, en el Restaurant "Alcalá", de Santo Domingo 678, sus habituales programas de los días lunes en una reunión-almuero a la que asistieron, como siempre, las figuras más destacadas de la última jornada del fútbol profesional. Además, estuvieron también presentes algunos miembros del programa y Ricardo Kittsinger, alto jefe de Gildemeister. En el grabado, de izquierda a derecha: Sergio Navarro, de Universidad de Chile; Honorino Landa, de Unión Española; Alberto Fouillioux, de U. Católica; José Borbolla, Víctor Abt, Francisco Fernández, arquero de U. Católica; Jorge Fernández, César Silva, Ricardo Kittsinger, Nicanor Molinari y Mario Moreno, de Colo Colo.

### Valparaíso designó preselección de remo

Para el Nacional en Valdivia

La Asociación de Regatas de Valparaíso, la más importante del país, ya designó su preselección para el Campeonato Nacional de este deporte, que se efectuará en febrero próximo, en Valdivia. La nómina de los postulantes a formar parte del representativo chileno está integrada por los siguientes remeros: Pedro Gómez Martínez, Sandová, Rodolfo Antonucci, Pedro y Patricio Zúñiga, Pedro Pooles, Carlos Cid, Jorge Gajardo, Julio Fernández, Marcelo Araya, Héctor González, Alfonso Pillado, Guillermo Rojas, Germán Iturbe, Arturo Gómez, Gustavo Riera, Sergio Vásquez, Manuel Serey, Francisco Serey, Higinio Madero, Roberto Gálvez, Bern Zimmermann y los unimones Ricardo Cano, Gustavo Osorio, Carlos Muñoz y Juan Robert, del Club Valparaíso; Javier Marchese, Juan Roncagliolo, Domingo Peirano, Fernando Nájera, Luis Bernalpalo, Sergio Cetra, Reinaldo Muñoz, Hugo Peirano, Juan Montedónico, Leslie Tomásello, Enzo Frondi, Aldo Confalonieri, Raúl Antonucci y Adolfo Schilling, de Canottieri Italiani; Jorge Sunkel, Jorge Medina, Jorge Falcón, Eduardo Taibo, José Ríos, Enrique Molina, y el timonel Francisco Arancibia, del Club Neptuno, y Esteban Ibarra, Dámaso Blásquez, Juan San Martín y Jorge Rojas, de Unión Española.



ESTA NOCHE PUEDE lograr el título de campeón el quinteto de Juan Yarur si logra vencer a Ferroviarios en el match estelar de la jornada. El cuadro que dirige Juan Arredondo llega a este encuentro en calidad de puntero y invicto del certamen.

### BASQUETBOL FEMENINO:

## YARUR, A UN PASO DEL TITULO DE CAMPEON

Se enfrenta esta noche en el Gimnasio Nataniel a Ferroviarios en el cotejo de fondo. De lograr el triunfo, asegura su opción a ceñirse la corona que en otros años perteneció al five de Colo Colo.

■ Una fecha decisiva se cumplió esta noche en el básquetbol femenino. En efecto, el match principal de la jornada cestera, entregado a los quintetos de Juan Yarur y Ferroviarios, prácticamente declaró el campeonato en serie de honor.

## Con equipo completo irá el boxeo chileno al Panamericano

Una petición en tal sentido hará la Federación al Comité Olímpico. Seleccionado brasileño vendrá a Santiago a principios de febrero. Fractura a la base del metacarpio tiene Luis Zúñiga, quien será enyesado. En Parral pelean el 22, Ramón Tapia y Humberto Loayza; el 27, en Concepción, Iván Obreque y Manuel Gallardo, y el 28, en Linares, Fernando Azocar con Guillermo Toledo. Luis Folledo, campeón español de los medianos, que venció a Pigo, disputará el cetro europeo con el húngaro Lázlo Papp. Ismael

Laguna, invicto peso gallo panameño, logró su 23a. victoria.

Weiner, le diagnosticó una fractura en la base del metacarpio por lo que se encuentra hoy en la clínica. ■ Esto que constituye un tropiezo en su carrera, se verá compensado por una satisfacción muy especial. El próximo lunes 24, contrará a Zúñiga en el matrimonio religioso con la señorita Norma Maríquez, con quien se casó por el Registro Civil, un día antes de partir a Buenos Aires, al Latinoamericano último.

■ Tres combates profesionales le serán anuncianos para estos días: el sábado 22 en Parral pelearán Ramón Tapia y Humberto Loayza; el 27 en Concepción, Iván Obreque con Manuel Gallardo y el 28 en Linares, Fernando Azocar con Guillermo Toledo.

■ MADRID, 17 (UPI) — El flamante campeón español de los pesos medios Luis Folledo, es más que probablemente el campeón de Europa de la categoría al húngaro Lázlo Papp, en Madrid.

■ En la idea de que el pugilismo nuestro llegue al torneo de São Paulo bien preparado y representado por sus mejores valores, la Federación hará una preselección, o bien, si lo considera más apropiado, llamará a un grupo de aficionados —por supuesto, los de mejores posibilidades— y los concentrará en Santiago a mediados de enero.

■ También existe el propósito de febrero, a principios de febrero, a un equipo seleccionado de Brasil, en las diez categorías, para que cumpla en nuestra capital cuatro actuaciones frente a los pugileiros chilenos que estén preseleccionados. Se hace con el fin de darles experiencia y fogueo a los muchachos jóvenes que serán llamados, y de los cuales algunos podrán integrar el equipo nacional.

■ En relación con todo esto, el presidente de la Federación, Alejandro Rivera, se reunirá mañana con los maestros, a objeto de darles a conocer las novedades que se vienen en el Latinoamericano, como asimismo señalarles las normas que según el criterio del dirigente, es preciso seguir para lograr una mejoría técnica en el boxeo.

■ Más grave de lo que se suponía resultó la lesión que sufrió en su mano derecha Luis Zúñiga, durante el transcurso del Campeonato Sudamericano. Existe la posibilidad de que sea operado para lograr despegar de sufrir de la enfermedad.

■ Para Ferroviarios, en cambio, la responsabilidad es mayor. De lograr hacer caer al puntero, produce un empate que es esperado con ansias por Colo Colo, que de inmediato tercia en la disputa del título y en este caso se produciría un triple empate, de lograr despegar de sufrir de la enfermedad.

■ La jornada cestera de hoy se inicia las 18:30 horas, con el choque entre Cabrera Gana y Magallanes y a las 22:30 horas, Juan Yarur con Ferroviarios.

■ TABLA DE POSICIONES.

— 1.º Juan Yarur, con 16 puntos en 8 encuentros; 2.º Favé, con 16 puntos en 10 partidos; 3.º Colo Colo y Ferroviarios, con 15 puntos en 8 encuentros; 5.º Magallanes, con 12 puntos en 8 partidos; 6.º Dávila Baeza, con 12 puntos en 9; Vocacional, 11 puntos en 10; Fármaco, 10 puntos en 8; Iberia, 10 puntos en 9; y Chile-Brasil, 9 puntos en 8.

■ GOLEADORES.— Hasta el momento, las mejores marcas del certamen las tienen Berta Soto, de Favé, con 154 puntos; 2.º Ismael Pauchard, con 128; 3.º Alfonso Pachard, con 128; Lady Godoy, de Juan Yarur, con 119; Estela Quezada, de Magallanes, 106, y Yolanda Piña, de Dávila Baeza, con 98 puntos.

■ COLEADORES.— Hasta el momento, las mejores marcas del certamen las tienen Berta Soto, de Favé, con 154 puntos; 2.º Ismael Pauchard, con 128; 3.º Alfonso Pachard, con 128; Lady Godoy, de Juan Yarur, con 119; Estela Quezada, de Magallanes, 106, y Yolanda Piña, de Dávila Baeza, con 98 puntos.

■ Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:

19. Cuenta del presidente; 29. Cuenta de Tesorería General; 39. Pronunciamiento sobre las cuentas; 49. Designación Comisión Revisora de Cuentas; 59. Elección de Directorio, y 69. Incidentes.

■ LA ASAMBLEA SE VERIFICA EN LA SEDE SOCIAL DEL CLUB, CASTRO N.º 26.

■ EL SECRETARIO

■ EN CONFORMIDAD A LO DISPUTADO EN LOS ESTATUTOS Y REGULAMIENTOS, CITASE A SESIÓN DE ASAMBLEA GENERAL PARA EL MIÉRCOLES 19 DEL PRESENTE, A LAS 20 HORAS, CON EL OBJETO DE TRATAR LOS SIGUIENTES PUNTOS:







# Los niños escriben al Viejo Pascuero

Si Atendemos al Pueblo

QUERIDO VIEJITO:

Me gustaría tener un trenzito de cuero y un camioncito chiquito. El año pasado me trajiste una pelota de goma, pero me duró muy poco, porque se desinfló. Yo cuidé mucho mi juguete. Mi mamá dice que este año estarás muy ocupado y que tal vez no te alcance el tiempo para pasar por mi casa, pero yo siempre estaré esperando mi juguete. Muchas gracias querido viejito.

Lucha Sáez.

QUERIDO VIEJITO PASCUERO:

Yo quiero que me tralgas una muñequita aunque no sea muy grande pero que tenga el pelo largo. Yo tengo vestidos de otras muñecas que me regalaste hace mucho tiempo y estoy esperando para jugar con ella. Mi mamá dice que me ha portado bien, y que tal vez tenga el juguete que te pido.

Yo quedé esperando.

Blanquita



QUERIDO SANTA CLAUS:

Para esta Navidad deseo una pelota de fútbol. Me he portado bien y no deseo otra cosa. Hay muchos niños en mi barrio que tienen bonitos juguetes, pero yo prefiero que me traigas lo que te pido. Mi hermano quiere una muñequita y me dijo que te escribiría a nombre de ella porque todavía no va al colegio y no sabe escribir. Muchas gracias, porque me quedaré esperando lo que te pido.

Juanito.

DEBE NORMALIZARSE EN SANTIAGO  
EL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

257) Mal servicio  
de agua  
potable

Sefor Director:

Vivo en calle Francisco Villastra de la comuna de Huasco desde hace varios años, y últimamente, por motivos que ignoro, ha mejorado en forma alarmante el suministro de agua potable.

Regando algunas veces a faltar este elemento primordial, tardes enteras

Ayer, dia 11 del actual, durante todo el dia (de 8 de la mañana a 9 de la noche) no hubo una gota de agua, inclusive para que las dueñas de casa pudieran hacer su almuerzo y, teniendo que recurrir a algunos pilones de la Avenida Larrain.

Se llamó a Agua Potable, contestándonos que el agua no podía faltar, pues no se estaba haciendo nin-

ma de agua potable en el caso del barco se había sumergido unos cincuenta metros y estaba a flote porque lo sostienen sus amarras. En una fuente se dijo que la bomba de sensación quizás se hubiera congelado.

El barco, denominado "Haití", se utilizaba por el Instituto para trasladar científicos por aguas que rodean a Haití, a fin de que participaran en los ensayos que se llevan a cabo para combatir la tuberculosis con dos vacunas como parte de un programa de estudios de cinco años.

Juan XXIII

reanudó ayer  
sus audiencias

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UEP).— Su Santidad, el Papa Juan XXIII, reanudó hoy sus audiencias regulares con los Cardenales de la Curia Romana (Administración Central de la Iglesia) por vez primera desde que se vio obligado a limitar sus actividades al enfermarse el 27 de noviembre pasado.

El Santo Padre, que recién cumplió 81 años, recibió en audiencias privadas a los Cardenales Giuseppe Hizzardo, Prefecto de la Congregación de Seminarios, y Carlo Confalonieri, Secretario de la Congregación Conciliar.

En fuentes de la Santa Sede se dijo que el diario "Observador Romano" que se edita en la Ciudad del Vaticano, no informó apropiadamente, como acostumbra a hacerlo, sobre las audiencias del Papa "de modo que otras personas no se sintieran alentadas a solicitar del Santo Padre audiencias que no puede conceder".

En dichas fuentes se dijo también que el Papa está reanudando sus "audiencias de trabajo" con los Cardenales de la Curia, pero no puede concederlas a todos los que desean visitarlo.

Waldo Delgado Neilson, carnet 360974, Valparaíso. B. C. Barahona-Rancagua.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Sefor Director:

Después de saludarlo muy atentamente y felicitarlo por la acertada labor que desarrolla el matutino que tan acertadamente usted dirige, por intermedio de sus secciones "Cartas al Director" y "Así atendemos al público", yo también recurro a su desinteresada atención al pueblo, y a la vez por no tener otro medio para ponerme en contacto con el Sr. presidente de Asociación de Cinculadores y Peleferos de Chile, para obtener literatura e informes sobre esta floreciente industria nacional, pues estoy empeñado en iniciar un criadero de este roedor, que tantas economías está dando al país.

Periódicamente el diario de su dirección está publicando datos sobre crianza, cuidado, enfermedades, etc., de los co-nejos, pero usted comprende rá que para ilustrarse bien sobre esta materia, demoraría mucho tiempo, es por este motivo que molesto a atención, para que si fuera posible me facilitara la dirección de dicha Asociación, o mejor aún, me pusiera en contacto con su presidente.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

Saluda Atte. a Ud. Manuel Alvarado M. Casilla No. 23, Renaico. Carnet 57320, Angel.

Quisiera saber: ¿Oriente, Gonzalez, vicepresidente.

</div